

SPEAKER

: I mirethei .chu a thubuai
diklo takin i relsak tur a
nilo. Thu dik lova h zawng
intthiarfihlim dahi rawh,
tin, mi thian leh mi felte chu tinlum suh; mi suaksual
te chu thiam ka chantir dawn si lova.

Exodus 23:6-7.

Question kan la nghal ang a,
Starred Question No. 21 na zawt turin Pu R.Lalzirliana
i lo sawm ang.

PJ R.LALZIRLAAA

: Starred Question 21-na (a)
(b) na Relief and Rehabilitation Minister zahawn tak
chhan atan ka zawt e.

PJ LALKINCHHANA
MINISTER

: Pu Speaker, Pu R.Lalzirliana
zawhna kum 1986 a MNF leh
India sorkar remna avanga
MNF lo chhuak mi 581 te

tana Rs.60000/- theuh hmu tura Rs.20000/- theuh hmu kim-
lo anga hriat si chhui tura tih khan sorkar ah report a pe-
tawh em? tih a ni a, chumi chhanna cnu pe tawh e tih a ni.

(b) A pe tawh a nih chuan tunge mawh phurtu?
chhanna MNF returnees te hnena complaint pawisa hmu tur-
zat dawngkim lova inhriatna a awm avang hian mawhphurtu
an awm phah hranpa chuang lova, a chhan chu sorkar record
a a kim veka a lan avangin a ni.

(c) A la pelo a nih chuan engtizia a neti chen
chen report pe lo nge a nih? Hei hi chu report hi pek tawh
a ni e, tih a ni.

PJ R.LALZIRLIANA

: Rs.40000/- MNF Returnees te
hian an dawng a, Rs.60000/-
pek anga sawi a ni si a.
Chulai Rs.20000/- mawhphur-
tu chu vawiin thleng hian engtizia a la hriat loh nge a
nih tih kha ka zawt a ni.

DR.LALZAMA

: A entu committee a kha tu-
tenge an nih a? engtikah
nge an en a, tin engtikah
nge tampusina, chhawmdawlna
...24/-

chu pek an nih ? a hante kha a hriat theih em ? tih kha ka zawbelh e.

PJ L.N.TLUJANGA

: Thil zawh chhuah an nih hian engemaw lai khan kan sorkar hianin a chhui tur-in Enquiry Commission kan din e an ti khanin ka hria a. Kha kha a hunah report an pe lo zel bawk niin kan hria a. Kha Enquiry Commission khan an pek kim loh a chhan leh a vangte chhuiin report an pe tawh em ?

PJ SANGMINGTHANGA H.PAUTU :

Zawbelhna. Hemi hi engtik kum kum ami kha nge a nih a, tute hun laia pek nge an nih tin kan zawbelh e.

PJ H.LALTANPUJA

: Session hmasa te hmasa leh ah te kan zawt a, Pu Speaker, nangmah ngei khan Commission din a ni a, hei hi . chu he House-ah hian khawng kha sawi theih a ni lovang i ti a, chu chu proceeding-ah pawh a awm a ni a. Amah-erawhchu Commission an lo oin reng reng si lo a ni. An din a kha commission a ni tlat lo a ni. Chuvangin an din hming a kha, kha committee hming a kha khawngaih takin kan Minister zanawm takin min nrilh sela, a hming a kna commission chu a ni lo khawp mai. Chu chu kan hrechiang duh a. A chhan chu a hmua min dan beh tlatna anih avang-in. Kha kha kan zawt a ni, a dang chu ka zawt lo mai ang e.

PJ K.T.ROKHAW

: Pu Speaker, Minister khan tuna a chhannaah khan kan pe tawh e a ti niin ka hria a. MNF Returnee te hian singli kan dawng a, singnih kan la dawng love an ti a, chu chu engtizia nge ni Minister khan singruk kan pe tawh a ni a ti a, kha kha commission a ni thei oawn em ni tih ka zawt e.

Tin, Commission a tihah khan Committee kha a ni mai lawm ni ? March ni 15 tun kum Budget-ah khan Starred Question a a chhannaah khan Enquiry Committee Secretary R.R.Chairman-na hnuaiah Committee din a ni a ti a, kha kha commission a ni thei oawn em ni tih ka zawt e.

PJ K.L.LIANCHIA

: Pu Speaker, zawhna pakhat lek kan belh duh chu he thil hi a rei ta a, a ram-ri hi a zim em em a, mi 500 &

leh tih chauh an ni a. 60000/- kan pe an ti a, 40000 kan la an ti a, heng an pawisa pekah hian signature ka hmu e tihna te hi an sign lo em ni, an sign chuan hei in la tawh alawm ti ula a fel mai si a, an sign lo a nih chuan kan pe lo ti mai sela sorkar kha a dik mai bawk lo em ni, laknaah hian hming an ziak lo em ni, hming an ziak a nih si chuan an hming ziahnna hmugtir khan a fel mai lo*em ni, khawilai kara khan ne kan tan tiha kha kan zawt ve duh a ni. Signature lohin em ni an lo pek mai mai hlawn.

PJ VANLALHLANA

: Pu Speaker, kan zawhbalh ve duha chu; kan Minister zahawm takin a pe tawh a nih chuan tunge mawphurtu

tih a cnhannaah khan mawphurtu an awm chuang lo kha a ti mai a, Rs.60000/- dawng turin Rs.40000/- an dawng a, Rs.20000/- a la kim lo a kan buaipui em em a, Inquiry Committee hialte an din a ni a. Chutihlai chuan engati-nge mawphurtu an awm niah lon theih, MNF Returnee he House chhungah ngeite pawh tam tak an awm a, an dawn zatte, kha chiang takin an hria anga heliae mawphurtu an awm chuang lo tih laia kha chu uluk deuhin han chhang se ka va duh ve.

PJ ZAKHJ HLYCHHO

: Pu Speaker, zawhbalhna ka siam duha chu helai thil hi thil serious tak a niin a lang a, hei kan hre theuh a chanchinou-ahte pawh kan lo chhiar a, MNF Returnee ho zingah pawh inpuhmawhnq pawh a nasa hlein a lang a, chuvangin Inquiry Report a ni emaw Committee Report a ni emaw kha Member-te hmuh theihin min pe thei ang em tih kha ka zawt duh a ni.

PJ C.THANGHLUNA

: Pu Speaker, hei MNF Returnee te mi 581 hnenah cnung mite hnenah chuan Rs.60000/- theuh pek tur ani a, pekin a lang ni awm tak a ni a, a record-ah khan. Amaherawhchu annin Rs.40000/- theuh kan la an ti si a. A pawisa Rs.20000/- then la kim lo han chhut hian a tam tham ang reng riau mai a, nuai 116 leh singhnih lai a bo thlau a niin a lang a. Hei hi a mawphurtu awm lo ringawta heti zat zat chingpenbo a hi sorkar hian a mawh hi a phur mai a ni lo maw. Hetianga heti zat zat sum bo thlau ta vaka

hi sorkarin mawh bi a la dawn em tih kha kan zawt duh a ni e.

PJ LALKINCHHANA

: Pu Speaker, zawnha hrang hrang a tam viau a, amah- erawhchu an nihna te sawi chhuak anga, chutah sawi

chian ngai a awm te a nih chuan in zawh belh ni sela. He MNF Returnee te hnena Rs.60000 pek tih chungchang hi sorkarin kan pe tih a ni si a, anmahni zingah Rs.40000/- kan dawng a a bak Rs.20000/- hi kan dawng lo ti tawk an awm a. Chumi avang chuan Rs.60000/- hi pek anih leh nih loh kha a thenin kan pe an tih laia a thenin kan dawng . lo an tih bawk si laiah khan, hei hi a en chiang tu tur Committee (Enquiry Committee) i din ang tiin sorkarin a ruahman ta a. Tichuan, chu Enquiry Committee ah chuan Chairman atan Secretary Relief & Rehabilitation a ni a. Tin, Member Secretary ah Relief & Rehabilitation Director a ni a. Member atan Deputy Commissioner Aizawl emaw a aiawh emaw tih a ni a. Tin, Deputy Secretary Home Department ami, Under Secretary Revenue, Under Secretary GAD, Pu B.Thangliana, President, Ex MLA Association leh Pu Khawkunga Bethlehem leh Pu K.Lalsawmliana, Vaivakawn Pu Khawkunga te Pu Lalsawmliana te Pu B.Thangliana te hi returnee mi te zinga mi ngei kha an ni a. Chumite chuan he thil hi an chhui zui a a. Tichuan, tun September thlaah khan an report pawh an rawn peih tawh a. Chu chu dawn a ni tawh a. Chulaiah chuan in an report naah chuan he sum Rs.60000/- hi 1986, May ni 8 atanga 1995 Dec ni 6 inkarah khan pek tlak vek an ni. Chu chu a pek hun bi ani. Pek danah chuan glossary atan Rs.20000/- kan hmu lo an tih ber a hi September ni 28, 1986 atanga April ni 19, 1988-ah hian pek an ni. Tin, an pek leh dang chu In sakna atan Housing Assistance atan Rs.40000/- pek ani a, hei hi installment thum a pek ani a. Installment hmasa berah Rs.20000/- in Deputy Commissioner, Aizawl Officeah June 7, 1988 atanga August 31 inkarah pek vek anni. Tin, 2nd Installment chu DC Office-ah vek October 1988 atanga November 1988 inkalah Rs.10000/- theuh pek anni. Tin 3rd Installment chu Relief & Rehabilitation Directorate Office-ah ni 8.5.1995 atanga ni 6.12.1995 inkarah Rs.10000/- theuh pek anni leh a, tichuan, Housing Assistant tur pawh Rs.40000/- pek an ni. Chumi an dawna APR pawh vawin ni thlengin Relief & Rehabilitation Directorate-ah vawn ani a, duh chuan en theih vek a ni. Chu chu kan Enquiry Committee te hian ngun takin an en a, an APR-ah pawh an signature te leh an witness te engkim awm vekin a awm a. Chulaiah chuan thenkhatin hei hi kant hmu kim love an tihna kha in dawna chu hei ti ten an in kawhhmuh tiang a, an in entir tiang a, chutiang chuan

ngun takin an in hrilhfiyah tlang a. Tam tak chu an la lungawi chuang lova, amaherawhchu, he thil hi record a lo awm tawh sa hi a dik lohna hmuhchhuah a awm theih si loh chuan hei hi a dik lova pawm ngawt theih ani ~~lo~~ ani. Sorkar record ani a, APR Engkim awm vek anih avangin he kan Enquiry Committee pawh hian Sorkarin pek tawh a alo record dan zawng zawng han sawi hian rinhleh tur hmuh a harsa a, chuvangin hei hi a dik a ngaiin keini chuan tunah chuan kan pawm a, report kan rawn pe ani e, an ti a. Amaherawhchu, sorkar erawh chuan kha thil kha Enquiry Committee kan ruahman pawh kha a hmuh zelah pawh min lungawi lohna an la neih a thil chiang lo awm ni a an hriat a enfiyah kan duh an tih chuan, la enfiuhpui turin thawk zel se kan ti a. Chuvangin APR pawh tha tuka vawng-in complaint tu an awm pawhin heng ~~kan~~ committee ho hian lo buaipui tura lo in ralring turin kan hriattir a ni. He thu-an hian kan sawi tawh angin a pek hnuhnung ber pawh 1995 December ri 16 thleng kha a ni, sorkar hmasa lam hun vek a kal a ni! Iterim Sorkar atanga sorkar hmasa chhung a thil hi pek a ni. Chuvangin tun Ministry phei chuan hemiah hian in ~~hna~~ hna hawihna a nei lo. Mi in complaint an rawn neihah chuan enpuituah atang mai zawk a ni.

* Speech not corrected.

PJ R.LALZIRLIANA

: Pu Speaker, tuna kan Minister zahawm tak khan an sawi danah khan MNF hunlai a ni a. Tuna kan House Leader hi Finance Minister anih lai ani a. Tin, Home Minister hi R & R Minister anih lai ani a. He thil chhui chhuah theih loh an pahnih a hi lo chawl sela rang takin an chhui chhuak theiin ka ring a. Tin, ka zawhna di duh tak chu Rehabilitation Office Directorate a cheng singhnih an dawna kha D.C Office-ah lo chho in cheng sigg-hnih kha MNF Returnee pe silovin kha kha an ring mai niin a lang a, chu cru Rehabilitation Directorate a Office a an receipt an dawna leh D.C Office a cheng singhnih an dawna receipt chiah kha vawiinniah hian House ah, a pharh thei em tih ka zawt a ni.

PJ H.LALTANPUJA

: Pu Speaker, ka zawhna kha kan Minister khan min chhang lo tiatin ka hria a. A buk thelhin kan thelhin ka hria a. Khami Commission a kha Enquiry Commission te kan ti a, a dikna chin a awm a, MNF returnee doubtful payment commission an i lawm ni kan din zawk a hi,? Commission pawh ni lovin, MNF Returnee

doubtful payment committee-ah ani tlat a ni. Engatinge a committee hminga pawh hi kan Minister zahawm tak hian nichin khan ka zawt mawlh mawlh a min rawn chhang lova, a tha ka ti lova. Tin, min rawn chhang thei ngei sela ka duh bawk a. Chutik rual chuan Lungpho bialtu in a rawn zawhna ang khan helai thil buai chungchange hi he House chhungah ngei hian a dawngtute MNF. Returnee kan awm a ni si a, Relief and Rehabilitation Minister zahawm tak pawh hi a dawngtu turte zinga mi a ni si a, a dawn zat te hi sawi ve sela a dik chiah em tih kha House hian kan hre duh a lawm mawle ? Rs.60,000/- hi ka dawng ngei e tih te pawh hi sawi ang hmiang, ka lawm e.

PJ.K.L.LIANCHIA

: Pu Speaker, APR kha a awm tho em le ? Housing-ah kha chuan APR kha a awm vek a ti a. Rosery a sawi lai kha chuan APR a awm thu kha a sawi lova. Rs.20,000/- Rosery a tan ka dawng tih an signature kha a awm ngei em ?

PJ.LALKINZUALA

: Pu Speaker, zawhna pakhat chauh, khami an pawisa peka kha May 8, 1986 atang-in tih kha ani tlat mai a, kohriat sual loh chuan, Remna kan neihni kha June 30 and si a. Khalai ni kha May 8, 1986 ni si kha inrem hma khan kan sem hnan tihna em ni ? a sem kha a va hma deuh em ka ti a ni.

PJ.L.N.TLJANGA

: Pu Speaker, he thil avang hian PAMRA kan tih kha a lo piang chhuak a. Chungte chuan an theih tawkin Office-ah an chhui a. Tin, kan hriat danin a chhuitu zinga sorkar hnathawk io awm ve pakhat chutunah hian sorkarin an suspend phah ni te pawhin kan hria a. Hei hian Mizoram a tibuai pha viau va, Remna Ni te pawh a hrangin kan hman phah a. Chuvangin he thil hi tihfian, tihdik, tihchian a ngai em em a, a oawng tu ten an nghakhlel em em a, dawn an nghakhlel a ni. Engatinge hei leh chen he House-ah hian 1999-ah ka zawt tawh a, chin felloh a la ni reng mai hi a va mak lutuk deuh em ?

PJ NIRUPAM CHAKMA

: Pu Speaker, supplementary question, I want to know how many returnees have claimed they have not received Rs.60,000/- and how many claimed they had received Rs.60,000/- ?.

PJ VANLALHLANA

: Pu Speaker, Minister zah-awm tak sawi atang kha chuan a mam mai pawhin a lang a. Entirnan, insak nan 1st Installment-ah Rs.20,000/-, Aizawl D.C Office atangin pek a ni, tah chuan APR te pawh hmuh theih a ni tih a ni a. Hei hi MNF returnee te hnena an inbenbelna tura sorkar atanga tanpuina siam dan sorkar note siam a ni a. Hetan thung hi chuan Rs.20,000/- hi Directorate of Relief & Rehabilitation atanga pek a ni tih a ni ve leh thung a. Kan Minister statement nen chuan a inang lc hle mai a. Han sawifel duak ang mai kha a ni lo tih a lang mai a. Enquiry Committee in a report an hmuh kha member te hi khawngaih takin min sem vek thei em tih kha ka zawt belh a ni.

PJ LALRINCHHANA
MINISTER

: Pu Speaker, ka thil sawi pakhatah khan a hunbi ka sawi sual a nih chuan min ngaidam ula. Grocery atan- a pek kha 28th April 1986 atunga 19th April 1988 a ni a, ka sawi sual palh a nih chuan min ngaidam ula. Tin, APR thu-ah khan Housing assistant atana APR pawh awm a, Grocery Rs.20,000/- atan a an APR pawh a awm vek a ni. Tin he thil hi
(Pu Lalzirliana : D.C Office-ah hian Rs.20,000/- hi an lo la lo hrim hrim, kan hre vek. Chuwangin Directorate Relief & Rehabilitation ami kha an la chho a, an dah mai mai a ni. Hei hi chu a dik lo reng reng.)

Pu Speaker, hei hi a khang hun laia a semtu ngei pawh kha he Committee nian an zawt vek a. Ani pawhin an sem dan engkin a sawifiah vek a, a claim tu te awm lai ngeiin engkim sawitlan a ni. Ni e, Rs.20,000/- Grocery hi Relief & Rehabilitation atanga dawn a ni a. Chutiang sorkarin Housing Assistance Rs.20,000/-, Rs.10,000/- hnunhung ber pawh hi Relief & Rehabilitation atanga dawn a ni a. Tichuan Housing Assistance Rs.20,000/- leh a hnu leha Rs.10,000/- emaw kha Deputy Commissioner Office atanga pek chhuah a ni bawk a ni. Chutiang chuan khang hun laia titu ngeite pawh kha engkim anmahnin an

kalpui dan kha an hrilhfiah vek a ni.

Pu Speaker, he Enquiry Committee report hi House Memberte hnennah hian sem tha i tih chuan ka sem nghal thei e.

*Speech not corrected.

S P E A K E R : Han sem nghal la, a tha ang.

Khatih cnhung khanin Pu H. Laltanpuia, Suangpuilawn Bialtu zahawn tak khan nelaia Enquiry Committee emaw hetianga thil din lai avang khan-in helaiah sawi kha kan awih tawh lova, khami chuhgcnang thu kha kan dan 64-na khan fiah takin a sawi a. "Thubuai rem theihna pumhium emaw, tiang deuh thuneihna nei chi Satutory Tribunal emaw, Authority emaw thil engemaw chhuichiang leh enfiah tura ruat commission emaw, Court of Enquiry engpawhina thu inchiah lai sawiho turin thu putluh", kan dan hian a phal lova, chuvanga session hmasa a hnawl kha ka ni a.

PU R.LALZIRLIANA : He Enquiry Report hi ka demand a kha khawiah nge a awm ? D.C Office a leh Rehabilitation Directorate an dawna singnih ve ve kha han phawrh rawh se.
Hei hi engmah a ni lo.

S P E A K E R : Report a kha cnu tuna mi kha a ni a, a receipt a kha ACR chu a duh duhin en theih a nih chu. A duh duhin Court-ah pawh khin theih a ni. Kha kha a kalkawng chu a ni mai e. Starred Question No.22-na.

PU H.LALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. ka Starred Question No.22 Trade & Commerce Minister zahawn tak min chhan atan (a) leh (b) ka zawt e.

PJ AICHHINGA

: Pu Speaker, Member zahawm
tak Pu H.Laltanpuia zawhna
(a) chu Khaibak Enterprise
hian Mizoram Sawhthing quin-

tal engzat nge a lei tawh tih ani a, a chhanna chu Khai-
bak Enterprise hian Mizoram Sawhthing quintal 14354.94
tun season chhung hian a lei.

(b) Mizoram sorkarin price support atan sum engzatnge a
sem tawh ? tih ani a. Hetah hian Mizoram sorkarin price
support atan tun season-ah sum a la senglo tih ani a,
a awnzia chiahah chuan hemi atan hian Kg khatah Re.1/-
zel price support pek tura tih ani a. Nimahsela he pawi-
sa hi la pek chhuah iheani.

PJ H.LALTANPUIA

: Pu Speaker, zawhbelhna,
kan Minister zahawm tak min.
chhanna atang khan leh
nimina kan Starred Question

No.6 chhanna atang khan Khaibak Enterprise hian Mizoram
Sawhthing quintal 14354.94 lei tawh ani a ti a. Tin,
nimina chhanna bawk atangin heng Sawhthing leite hi eng
zatnge Mizoram atanga phurhchhuah an nih ? tihah khan
quintal 5358 alo ni a. An lei tawh saah khan Mizoram
atanga thawnchhuah tawh han pah khan thawnchhuah loh
tuna Mizoroma la awm mek hi quintal 8994.94 alo ni a.
Tin, zawhna chhan lehna, nimin atang bawk khan Sawhthing
lei tawh sa phurh tlak loh kha quintal 2804.14 a awm tin
ani leh si a, hei pawh hi a inmil ta lo tlat mai a. An
lei tawh sa zawng zawng atanga pah khan quintal 8994.94
Kg ani a. Lei tawh sa atanga an hrakh tlak loh a awm
tih Minister in a chhannaah hian quintal 2804.14 Kg chauk
ani ta mai si a. A bak zawng kha khawiah nge maw a awm
tak le. Tuirial Airfield ah kan dah an tihte hi ka zuk
kal a. Bag 10 vel emaw awrh ka lmu a, quintal sang tel
chu tam tak a nia. Kha khackhawiahnge a kal tak tih kan
zawt duh a. Tin, a Price Support ? ah khan Kg.1-ah Re.1/-
zel alo nih chuan Khaibak Enterprise te lei tawh sa hi
quintal 14354.94 Kg anih si chuan a pawisa ringawt pawh
hian Rs.1435400/- a ni a. Tahhian kan la pe lo a ti a,
an la pek tur, kan State Liability anih tawh si a. Mahse,
kan dah tawih hnup mai ni hian a lang a, a chhannaah hian
thil diklo a awm anih lo maw. Khaibak Enterprise kan tih-
te pawh hi hetiang anih chuan khawvelah hian sumdawng thiam
lo ber an wa ni awm ve. Kg 14000 chuang lei tawh a, vawwiin
thlenga quintal 5000 chauh lo phurhchhuah theih hi an dah
tawih tura an han tih leh hi quintal 8994 anih bawk si.
Sumdawng thiam lo ber anni tlat a ni. Hetah hian thil
diklo a awm tih hi a chiang theva. Mizoram atanga an la
thawn chhuah loh hi khawiah nge an dah ? Price Support
chu engtikahnge pek an tum ?

*Speech not corrected.

PJ NIRUPAM CHAKMA

: Pu Speaker, nimirah House
ah Unstarred Question No.
7-naah khan, 'Who are the
agents with their permanent

Address ?' ka ti a. A chhannaah chuan, 'The name of the
agent is Khaibak Enterprise' a ti a. 'Permanent Address
is Noida, JP' tih ringawt in min chhang a. Fake Company
an ni ang. Address mumal pawh ziah theih lon hi Noida,
JP tih ringawt engtinange kan zawn ang? Kha kha khawiah
nge kun zawn ang, hetah JP ringawt tiin min chhang a,
heihi Company a nih hi, a address dik tak chu min pe
rawh u, khawngaihin min chhang rawh se.

PJ R.LALZIRLIANA

: Pu Speaker, paknatnaah chu-
an Khaibak Enterprise in
Champhai Sawhthing hei ang
a a insawi quintal 5062

Kg 50 hi Champhai leh a chhehvela chingtute hian hun bi-
chilh takah hian an cho hmanlo ani, tih hi sorkarin a
hria em ? Tin, Champhaia a tawih an tih hi a diklo ani,
tih an hre pawk em ? Tlemte chauh ani tawih ni tah hian.

Pahnihnaah chuan Sawhthing
hralh tute hming leh address leh an hralh zat zawhna ni-
minnaah Unstarred Question-ah aloe chhuak a, hei hi eng-
vangan nge Department hian a cnhan theih lon, kan Minister
hian a chhan theih lon, an mahniin PR ah a challan
nen lam nen kan neih vek titute kha a ni lawm ni.

Pathumnaah chuan eirukna lian
tham tak awm gawn tih kan hriat avangin Vairengte lam-
ah kan kal a, a Khaibak Enterprise khulaia awm an hruai-
tute kan zawt a, quintal 150000 (nuaikhat leh singnga)
kan lei an ti, mi paliin kan zawt a, Tahchuan cheng
vaibelonhe thum chuang eirukna a awm gawn tih kan hriat
chuan Press Conference ka kova, sorkar hian kan chungah
hian eirukna kan lo dan v• avangin lawm thu min hrilh thei
em ka ti a ni. Tin, eirukna a awm dawn ani tih a chian
em em na chu a Khaibak ringawt lo a Department ah pawh
ka phone a, an Officerte hian Khaibakin an in sawimawina
hmasaah quintal 1,389 Kg kan lei an tih lai hian, a
Department Officerte hian, Khaibak ho hian chhiarkawp
selh leh paikh pawh an thiam lo, quintal 16384 zawk alawm
an lei, min ti a ni, k•imah ngei hi ka beng a la chhet lo,
ka hre lutuk, chu chuan quintal 2000 an eiru gawn, tih a
chiang em em a ni, chuvang chuan hengh chungah hian
action in la dawn em ? Sorkar hian.

Palindah chuan Sawhthing lei
tur hian tumah an inrawlh lo, an ti a. Sorkarin in PR-
ah Department in in ti a, mahse heti lai hi a changtu
Ministerin Dabur Company (Hei nahl taka 'A' te a bulah
a ziah kah hi a letter head-ah) nen hian agreement lo

siam rawh u, Director-ah a tihna a awm a ni. Hei hi maw midang inrawlh lon chu, Khaibak Enterprise ho hi Chief Minister-in a duhsak lawr lak avanya hei hi pek ani tih a chiang lo em ni ?

S P E A K E R : Pj Vanlalhlana.

PJ VANLALHLANA

: Pu Speaker, ka lawm e, Khai-bak Enterprise in Sawhthing an lei zawng zawng kha quin-tal 14354 ani a. Chu chu Re.1 zel Price Support pek tur tihna ani a. Chu chu nuaih 14 leh sangnga chuang ani ta a. Sawhthing an lei zawng atanga Price Subsidy kha support pek tur ani em tih kha ka chiang duh a. Achhan chu Sawhthing an lei zawng zawng leh a chhe zat kha a no han tih han tih hian quintal 6192 hit a bo ringawt mai ani. Chuvangin quintal 1435 kan lei tih hi a dik theiin ka hre lova. Khaibak hovin an lei zawng zawng tih leh Sorkarin Sawhthing Khaibak ho in an lei tih tih hi a dik niah lo ani. Khai-bak ho chuan quintal 14300 lei an in tih lain sorkar chuan quintal 14354 lei niin an in chhal a, a chhe zat pawh hi Waste Statement an siam hi a inang ta lo em em mai a. Akhawi ber laiah khan nge thu dik a awm tih kha hriat a har khawp mai.

Mizoram Sorkarin Sawhthing chungchangah harsatna nasa tak kan neih lain Khaibak ho hi an lo chho ani a. Hei Sorkar in Re.1 zel Price Support a pek lain nichina kan Minister in Starred Question a chhannaah khan collection hrang hrang atanga Vairengte depo thleng phurhna man Sorkar in a pe ang tih a la sawi a, chuvangin Price Support a pek bakah phurh man ni Vairengte thleng a la pe dawn ni a lang a. Heng phurh-na man hi pek tur Mizoram Sorkarin engzatnge a neih.

Tin, Khaibak Enterprise hi tute nge ni a, an registered orifice knawiah nge ni, company an nih chuang-tunge ni an Chairman tih kha ka' zawt belh teh ang.

*Speech not corrected.

PJ LALMINGTHANGA

: Pu Speaker, ka lawm e. Price Support pek dan kan Minister zahawm takin a rawn sawi kha, ka hriat

....34/-

dan nen a lo in ang lo nge, Price Support hi a chingtute in a an tha sen te nen, an pawisa sen te nen kan chhut a, an hralh lehna rate khan, nlawkna pek phak lovin, a grower, a hralhtute hnenah pek thin niin a lang a. Engatinge Khaibak Enterprise hnenah hianin pek tum em ni kha kha. Khaibak Enterprise hi pekc dawn chuan Transport Subsidy emaw pek lawk awm tak a nih hmel a, a chhan chu hmun kil khawr deuh atang tea lei anih kha chuan, anmahnin an phurh tur anih chuan, khalai a kha kan Minister in min sawichian sak sela, a tna awm mang e.

PJ.K.L.LIANCHIA

: Pu Speaker, zawh belhna tlamte kan neih chu, a relevant-ah ka ngai a, hei tunah Sawhthing a lo thar

leh tan ta a. Heng khawthlang lanah te chuanin Rs.5 in an hralh tan leh der tawh a. Tichuan hei kumina Sawhthing rawn thar turah hianin Khaibak Enterprise in a lei leh dawn emaw, Sorkar hi a man thu-ah hianin in rawlhi loh a tum em ? tih·kha kan zawh belh a ni.

S P E A K E R

: Chhang turin Pu Aichhinga, Minister i le sawm leh ang.

PJ AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, zawhna kha a tam ang reng a, hemi Pu Laltanpuia zawh belhnaah khan hemi an ti tawih chiam a chungchang kha an la uar viau a, kha chu sumdawng tuten an thiam loh vang pawh anih a, an lo ti tawih **anih** chuan, an ti tawih anih tawh mai a. Sorkarin khalai kha chu kan Zuk enghelh em em lova, sumdawngtu mawh anih mai a. Tin, nelaia hi kan hriat atana pawimawh chiah pakhat hmasa tur chu, kan sawi hian zawhna tam tak kha a hriat mai ka hria e. Hemi Price Support kan pek naah hian, Khaibak hi pek tur, Sorkarin kan pek tur anihna lai a awm a, kan pek tak zawk chu mipuite anih a. Khaibak hian, Kg-ah Rs.4 in an lei ngam chauh a, chutih lai karah chuan, engpawhnisela, Rs.5/- in lei ula, ke.1/- kan tumpu ang che u kan ti a ni a. Rs.5/- vekin an lei ta a. Mipui lamah khan Price Support lam kha chu a hralh tute lam khan an tel vek tawh zawk a. Khami an tel vek tawh a kha an niin an lei zat an rawn chhut ve a, quintal 14,000 zet kha an lo lei a. Chu chu a Kg-a chhut chuan Kg 14,00,000 lai a lo ni a. Tichuan khata mipui lama an lo pek tawh vek sa kha, Sorkarin Khaibak-ah hian Kg-ah ke.1/- hisapin kan pe dawn zawk a ni. Chu chu a awmzia chu a ni.

PJ LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, min lo hrethian, selangin. He Price Support hi Central Sorkar leh State hrang hrang pawhin an operate a. Amaherawhchu, a chhut chhuah dan formula a awm thin a. Cnuteh chuan a ching tutena an tha sen rate a tangtein a chi atana an invest zat te, tin, a pawisa a an senral zat te, atang khan an hlawkna tur an chhutchhuak a. Chumi rate chuan kalpui a ni thin a. Tuna a tihdan ringawt kha chu Rs.4/- oakin an lei ngam silova. He.1/- kan belh ta a ni tih kha wrong method a ni hrim hrim a. India ram pumpui leh State danga an operate dan pawh a ni lo hrim hrim a. Chuvang chuan kha khan a entir chu helama a lower tena an benefit hmuh tur tak tak a kha a kawk chuang miah lo mai a. Sorkar leh Khaibak ho inkara thil tih kha a ni ringawt mai a, khatiang kha cnu tun hnuah tih tawh lon nise. Mi kaldan hian kal ila a that hmel ngawt mai. Tichuan rinhlelh te pawh a kailo ang chu.

PJ AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, kan Opposition Leader rawn sawi khā a tha viau va, ngaihtuah tlan pakhat chu a ni feng a. An production cost hi ngun takin kan chhutnah chuan Rs.3.40p/- vel hi per Kg a an production cost vel nia kan hriat a ni a. Chumi chu a hralhna turah khan Rs.4/- baka a aia sang a hralhna kan hriat theih si-loh avang khan, Khaibak Enterprise pawh hi duhsak hrim hrim lam ni lovin tlawnngai tura theihtawp chhuaha kan ngenna avanga Rs.4/- a lei tum an ni a. Khaibak hi Dabur Company Agency an ni a. Chuvangin he mite hi mi pakhat an n.. a, chuvangin an mi dawrnaah khan Khaibak tih leh Dabur tih hi kan lo ziak kawp anih pawhin mi pakhat tho an ni e, tih lai kha kan han sawifiahna ni sela, chumiah chuan Rs.3.40p/- vel lek khat an production cause anih lai khan Rs.4/- a an hralh khan 60p chash per Kg ah mipui khan an hlep ta a, chumi alo nih chuan mipuite hlep tha zawk a lo awm theihna turin Rs.4/- a an lei ngam lai khan Re.1 in kan pui ang mipuite kan ti a, Sorkarin mipuite Re.1 in a pui zawk a ni. Chu chu khalai awmphung kha a ni a. Tin, 'Champhaia a tawih' tih te leh Khaibak Address tih ang rengte kha chu tihdan kan sawi mai thei lova, engpawh niceela, hemi anni hi chutianga a ruka company diklo ang zawng chu an ni hauh lova. Address pawh mumal takin nei a. Chu chu nakinah a remchang anih chuanin kan la innrilh thei turah ka ngai a.

PJ LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, kan Minister zahawm takin lo ngaithiam sela, anih loh leh khami production cause an work-out-na statement a kha min pe thei ang em ? Heta han phuahchawp mai a ni lo tihte kan rin ve theih nan mawle.

PJ AICHHINGA
MINISTER

: A, kha kha Horticulture Officer tena an rawn chhut-na a ni a,

PJ LALHMING THANGA

: Pu Speaker, a chhan chu Area hrang hrangah hian a in ang lova, chuvang chuanin entiran, Aizawl chhehvel Area emaw leh Vairengte Area emaw te kha chu a danglam ang a, Champhai Area a danglam anga, khalai Horticulture ina an lo chhut anih pawhin a phuahchawp mai nilo tih kan hriat theihnan.

PJ AICHHINGA

: Pu Speaker, a phuahchawp chu a ni love, amaherawh-chu khalaih kha chuan duh chuan naktuk lamah te chu an kan rawn inbuatsaih ang a, pek theih pawh kan han tum ang e. Tin, Champhaiah an lei kha a dik love tih te, khang kha chu a record kan nein danah hian heta kan record kan neih hi kan rawn hriat theih chin chu a ni mai a, keipawh a nmunah ka kal bik chuang lova. Champhaiah hian quintal 5062 leh Kg 50 lai a ni a, chu chu a man zawng zawng kha mipui hnenah an pe vek a, a lo tawih emaw a lo chhia emaw, an phur emaw an phurlo emaw lami kha chu kei nina kan buaipui hi tulin ka hre lem lova. An phur seng lo a ni mai a, an hlawk a ni mai a.

PJ VANLALHLANA

: Pu Speaker, chu chu tunah pawh hian an han sawi an han sawiah pawh hianin Qtl. 3914 hi a bo ringawt mai a ni. A chhia pawh a nilo, an leia an inchhal bawk si hi. Chung zawng zawng chu Mizoram Sorkarin Price Support kan pe dawn anih phei chuanin mipuiin kan hriat ve lohva pawisa tam tak ralna a ni tlat a. Chuvangin

a lei zawng zawng leh a phurh chhuah te, a tawih a tih te a belkhkawm hi a inmil thei tlat lova ni. quintal 3914 hi a bo tlat a ni.

PJ AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, a phurh chhuah emaw, a phurh chhuah loh emaw lama kha kan buaipui tur awmin ka hre lova. An lei zata hi a dik chuan, an lei zat ang atanga Price Support kan pek kha a tawk mai lo em ni ?

PJ J. LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, an chhinchhiah dan chu le ! An lei ngei tih hi an lei zat a ni. Khaibak ho.....

PJ AICHHINGA

: Pu Speaker, Khaibak ho sawi kan awih a ni lova, hemi kan Collection Centre zawng zawngh hian keimahn Officer duty kan dah vek a. Tin, an Challan-ah hian khang kan Officer te khan Counter Signature an pe vek a, cnumi chu hetah a copy kha MAMCO Office-ah an pe a, a paknat a kha anmahni 'Khaibak' hovin an kawl a. Pakhat kha a Collection Centre-ah an kawl a, chumi inmil thapa lakchhuah chu a ni.

PJ NIRUPAM CHAKMA

: Pu Speaker, khawngaih tak-in min lo ngaithla ula, pakhat chiah... In my Un-starred Question No.7 the answer was circuated yesterday. I have ask like this, 'Name and Address of farmer and quantity from whom Ginger was purchased'. The answer is 'Since the Department is not dealing with purchase of Ginger directly, name and address of farmer from whom Ginger was purchase could not be furnish' tiin min cnhang ani. Tunah khan....

PJ AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, farmer te kha chu kan va hre seng

tawh lo hrim hrim ani. Amah-erawhchhi kan lei zata kha kan hre mai ani. Chu chu a awmdan chu a ni a, lei zat record kha kan hria a, farmer te kha Rova a ni em ? Liana a ni em ? tih thleng kha chuan kan va hre seng lo hrim hrim ani. Chuvangin kha kha chu kan hrilhfiyah thei lo a ni. Tin, chubakah chuanin Price Support kan pek bakah hian khami collection centre hrang hrang Vairengte, Aizawl, Lunglei, Kawkulh, Champhai, Serchhip leh Kawpui-chhip, hengte atang a Vairengte thleng phurhna mau a hi subsidy pek tura tih pawk a ni a, chumiah chuan a vaiin Rs.10,78,799/- hemi atan hian pek a ngai bawk a, chu pawh cnu vawlin ni thlengin kan pa pe lova. Chuvang chuan tun season chhunga Sawhthing leina atana Sorkarin Price Support atan leh Transport Subsidy atana a pek tur zawng zawng a hi Rs.25,14,293/- hei hi pek tur a ni a. Hei hi pek anih theih nan kawng zawn sak mek an ni a, pek theih thuai. pawh kan in beisei a ni, chu chu zawhna kan chhan theih chin chu a ni.

Tin, Sawhthing thar tih thuh hian, zawhna hnuhnung ber kan Member Pu Lianchia zawnna kha, hei kuminah pawh hian Sawhthing season a lo inher chhuak leh tan a. Kumin chu, midang zawn aiin beiseina kan nei sang hret a, kan thiirna atang chuan India chhimlam pangte leh hmun dang a an chinna hmun dang a an product a kha, nasa takin a tlak hniam avangin, kumin chu Sawhthing hralhna tha deuh zawk neih theih kan in beisei a ni.

Tin, min rawn dawrtu pawh eng-emaw zat an awm tawh a, a la chah theih chiah loh avang-in hralh tan a la nilo mai a ni. Tin, Bangladesh nen pawh MOU siamin Bangladesh Bordor-ah Karimganj leh khulai Tripura kaltlanga hralhna tur hmunah kuan Rs.7.25p a khulai hmuna la turin, inremnate kan siam a, tin, chu aia sanga lei ngam an awm chuan, a ngam sang a piang hnenah hralh ni sela, tih hi kan tih dan leh kalpui tum dan a ni. Tin, a lei duh apiang ten an lei theihna turin, lei sang ngam a piangte hnena mipuiter an hralh theihna turin a leitu bik emaw, restriction emaw siam lova kalpui chhoh kan tum a ni. Chulai chu ka'n chhan theih ni teh se.

PU R.LALZIRLIANA

: Pu Speaker, hei Agriculture leh Trade & Commerce changtu a ni a. Kan Starred Question nimin ami pakhatna

kha thu diklo a Minister in min chhan avang hian Supplementary Question ka rawn dil che a. Tahchuan kan Dan Bung 8-na chang 39 Clause 2-na in i phalna a tih theih a ni tih min hrilh a. Chuvangin Supplementary Question

siam ka han dil che a ni.

Hei hi a pawimawh em em mai a. Kan Officer te, Sorkar hnathawkte leh mipuiten pawisa hman chungchangah Financial Awareness kan neihna tur niin ka hria a. He House-ah hian sawi chhuah ngei a tulin ka hria, sawi theihna hun min pe turin ka dil che a ni. (A zawnha chauh a ni a sawi hi....) Aw, a zawnha an chhan-na hi.

Pu Speaker, khawngaih takin mān lo hrethiam ala, ka zawnhaan khan Agriculture Department hian Farmer Training atan pawisa CSS atangin cheng engzatnge kum 2001-2002 hian an hmuh ? tih a ni a. Min chhannaah chuan cheng 6,95,000/- tih a ni a. Hei hi Pu Speaker, ka zu en leh a, ka zu en theihna chinah pawh Rs.24,75,000/- lai hi an hmu a ni si a. Chutah chuan tlem te han zawn belh ka duh chu hemi Strengthening of Agriculture Extension and Training CSS ah hian khaw 21 ah an training-na an rawn ziak a. Mahse hetah hian khaw 16-ah Rs.15,000/- theuh sengin training angin a bu-ah tak tak chuan a lang si a. Tahchuan Rs 240,000/- mipui tangka a bo ta a ni. Pu Speaker, hei hi engtinne an tih dawn ?

Tin, a pahnihna atan chuan Extension & Training on Micro Management CSS ah bawk hian khaw 6 ah chauh training angin an nin sawi a. Mahse, a bu a an ziahnä tak tukah chuan khaw 80 ah training an pe a. Chung khua pawh chu hei helaia hi a awm vek a ni. Helaia hi ka nei vek a ni. Chutah chuan pawisa Rs.11,15,000 an hmang si a. Hei hi an rawn ziak lang duh ta lo a ni.

Tin, a pathumnaah chuan National Watershed Development Unrated area on Micro Management ah hianin khaw 10-ah training-na an rawn ziak a. Tahchuan khaw 16-ah a dang training-na an eirukna kha an ziak bawk a, Rs.4,35,000/- hetah hian a bo thlau bawk a ni. Tin, heta an ziahan miah loh 2001-2002 a CSS atanga pawisa an hmuh hianin Control of Shifting Cultivation a hman tur farmer te hnenah training pe māh silova training an pekna khua sawmthum pathum a awm bawk a ni. Tahchuan Rs.4,95,000/- an hmang bawk a ni, Pu Speaker. Hei hi kum 2001-2002-an pawisa Agriculture Department atanga CSS kan hmuh Rs.24,75,000/- atanga mipui thlenglo chu Rs.18,70,000/- lai a nita a. Mipui thleng kha Rs.6,05,000/- chauh a ni. Heti zozai pawisa ti chingpen a ti tu hi kan Minister hian a chhui chhuak thei ang em ? Chhuichhuah min tiam thei ang em tih kha ka han sawi duh a ni. Tahchuan tawngkam khat lek Pu Speaker, hetiang a Unstarred Question kan tih te Stared Question kan tih te hi kan Minister leh kan Officer thenkhat te hian an duh tawkah min rek bungin Legislators te hi mi a angah min siam a ni. Hetiang hi ti tawhlo turin Pu Speaker kan Minister hian a tiam thei em ?

S P E A K E R

i dah mai ang.

: Thil awm zen zen lo a nia
he thil hi. Minister khan
a chhan theih chuan a chhang
ang a, chutiung ang chuan

P U AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, aw le, Member
zahawm tak Pu Zira han sawi
kha a copy pawh ka lo keng
lo hrim hrim mai a, Pu Sawma
ta kan en mai mai a, khatiang kha a awm ang tih hriachu
ni ila lo in buatsaiah a tha knup a, ka lo in buatsaiah
miah lova, khalam hawi khan. Thil kal tawh nimin lam
thil anih avang khan ka lo enzui lem lova. Engpawhnise,
hei hi chua awm phung a hi theih tawpin kan han chhui
zui ang a, thil fello leh diklo lar te a awm unih chuan
engemaw House-ah te pawh naktukah te chuan hrilhfish
theihna hun te kan han zawng ang a. Action lak leh lak
loh lam a thuah chhuichhuah anih phawt loh kha ciuan
action kan la tang han tih ngawt theih pawh a ni law. Kan
han chhui anga, tih kha kan sawi theih chin ni phawt mai
teh se.

S P E A K E R

: Hetiang thil hi a zawttu
lam pawh khanin i hmuh ni-
ah khanin khami hun kha tih
thin tawh nisela. Tin, a
chhang tur lam pawh khanin an inpuahchah lova hun hian
House-ah kan pe theilo che u ang a, ziakin emaw in hrilh-
fiah tur a ni ang.

Hei kan hun a tawp tep a,
Starred Question No.23-na zaws turin. Pu Vanlalhlana
i lo sawm ang.

PU VANLALHLANA

siam turin eng chen nge sawrkarin ruahmanna a neih tawn ?
tin ka zawt e.

Pu Speaker Starred question
No.23 na P.W.D. Minister
zahawm tak chhan atan, Chhing-
chhip to Khawhai Truck Road

PU R.TLANGHMINGTANGA :
MINISTER

Road siam turin engchen nge Sorkarin ruanmanna a neih tawh
tih chhanna chu Chhingchhip - Khawnai Truck Road a siam
tum a ni a. Tunah nian survey mek a ni e.

PU H.LALTANPUIA

No 24 seperation of Judiciary
ni tik puitlin kan sorkar in
a tum tak tak em ?

S P E A K E R

ilo sawm ang. A hun a pelh deun pawhin kan house ka dil
hran tawh lo mai ang cne u.

Zawhbelhna a nin chuan a tha
tho alawm pawm mai ang. Zaw-
belh tur emaw ka lo ti ania.
Chhang turin Pu F.Malsawma

PU F.MALSAWMA
MINISTER

Pu Speaker starred question
No. 24- na zahwna kha sorkar-
in uluk takin a ngaihtuah
chho mek e.

S P E A K E R

8tn Annual report of Mizoram Food and Allied Industries
Corporation Limited for the year 1995-1996, 1996-1997
1997 - 1998 chu House dawkanah Lay turin i lo sawm ang.

Tunan chuan Laying of papers
an kan kal tawh anga. Laying
of Paper ah hian su

Pu K.Thangzuallal 6th 7th &

PU K.THANGZUALLA
MINISTER

6-na 1995 - 1996 7th-na 1996 - 1997 leh 8th-na 1997 -
1998 te chu he House dawkanah hian ka lay e.

Pu Speaker, i remtih na leh
house phalna in Mizoram Food
and Allied Industries Corpo-
ration Limited Annual report

S P E A K E R : Awle, tunah Pu K. Thangzualha~~llam~~
6,7,8, Annual Reports of

Mizoram Food & Alliance
Industry Corporation Limited

for the year 1995 - 1996, 1996 - 97, 1997 - 1998 chu
House-an a rawn lay tata, a copy kna sem ni sela. Legis-
lative Business-an kan kal ang a, Kan House Leader
Pu Zoramthanga'n nimina a rawn introduced tawn. The
Mizoram Protection of Interest of Depositors in Finan-
cial Establishment Bill, 2002 chu House a ngaintuan tura
Move turin i lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, ka lawm e. he ka
bill The Mizoram Protection of Interest of Depositors in
Financial establishment Bill

2002 hei hi House-an kan introduced tawn kna a ni a.
Vawiin ah nian ngaintuanna nun min siam sak avang leh
move tura min sawm avang in lawhawm ka ti a. hei hi thui
tak han sawi ngai pawn a ni lova. Mizoram tan pawn thil
tul deuh mai a ni a. Tunhma pawhin kan experience zauh
zaun tawn a. Financial Institution, Financial Establishment
chumi te chuan thenkhatin pawisa mipuiin rawn dah
rawh u kan Financial Establishment-an hian, pung tna tak-
in, Interest tha takin in pawisa chu kan lo ti anga.
Tichuan in tan hlawkna a li ang tiin a pung tha tak awm
anga in-lanin engemaw lai khan Mizoram Mipuite pawisa
eng emaw zat an lo la a. Chungte chu an awm dan te chiang
taka chuii hmasa lova eng emaw zat dah te pawn kan lo
awm a, Tichuan engemaw ti tiin an chanchin hriat chian
zui lohvin zuih ralin mipuite knan pawisa kan chan vak
vak mai a, khatiang te kha a lo awm tawh thin a. Hetiang
bawk nian India ram State dangalte leh hmun dang dangan-
te pawn a lo awm fo tawn thin a. Chumi laks atanga mipuite,
khata pawisa dahtute venna tur chuan dan engemaw siam
a ngai a ni tih sawrkarin, sawrkar laipui atangte, state
atangte pawhin hmuhchhuah a ni a. A then cru Financial
Establishment kha e tak tak awm tihchiahlo, a lem deuh,
belchian dawl lo, engemawtia zuinrala putru leh mai t
thinte an ni a.

Tin, a then chu a tak tak
pawn a awm tho, mabsela an pawisa managed dan len an kal-
pui oan te, an pawisa nein dante len annannia ro engemaw
pawisa suma han chnuta rinngam tur chi tintlak awm lo, a
pawisa dahtute leh sawrkar pawnina rintlak lona ngain
chutiangte pawn chu a tak tak ni tho knatiangte pawn kha
an awm thin a. Chungte laks atanga veng tur chuan dan nei h
a tul a ni tin hriain state dang dangahte pawn an lo nei
tawn hlawkna a. Tin, Mizoram ngei pawhin chutiang chu kan
lo tawh tawh avang in hetiang laks atanga inven dan leh rin-
hlelawm nia hriat a nih veln sawrkar lam a chet vata mi
mipuiina pawisa dantuten an chan lohna tur kawng leh
chutiang tite chu hrem theihna dan tur buatsain a ni a.
Chu chu vawiina ka bill rawn putlun hi a ni a.

Heta kan nan chhiai leh kan han hriat ang hian chutiang chu an lo awm a, tute Financial Establishment-in emaw pawisa dan theih kan ni e, a pung thain rawn dah rawn u ti a, miin an lo dah a rinhlelh-awm nia an hriata rintlak loh nia an hriat chuan sawrkar hnenan thlenin chumite chuan action an laka a venna tur leh dik lo a nih chuan hrem vatna dan tura kha siam a ni ta a. Chutiang Complete, a pawisa dahtu emaw hmundang atang emaw Sawrkar mitah emaw a lo awm chuan chumi atan chuan Sawrkar in Rorel tu pawh a tekin a dah nghe nghe a. A bul tanaa atan chuan District leh Session Judge te emaw hemi bik atan a Special Court tih emaw hi din a ni anga chumi te chuan an ngaiantuah nghal anga. A ngaintuah tu tur an ni dawn a.

Tin, hemi District leh Session Judge te an awm lohna hmun ah chuan khampi District a charge latu i ti mai ang Addl District Magistrate. Judicial men an pawh pek theih a ni ang tin te a ni a chumi te chuan an han rel anga, an han en anga rinhlelh awm ngei a hriat a nin chuan adhoc in, keini hriat thiam zawng in an sum a kha deh chet a knatia tin awih lo khan an han ti phawt anga, Sorkar in chumi zawn an roreltu ten Investigation Enquiry lakna result atang khan rorelna te an man siam ang a. Dik leh rinawm lo ni a an hriat chuan a nremna dan tur te Judgement order an rawn siam anga. Fin-chung chuan kum 10 thleng a lungin tan te Nuai khat thlenga pawisa chawi tir theihna dan te, mihring chutiang lo ti tu te chungah chuan tin theih a ni anga. Tin, a Financial Establishment hrim hrim a pawn khan Nuai khat thlenga pawisa chawitir theihna dan hetah hian a lo awm bawk a. Tin, hemi atang hian Rules pawh a hran a la siam len tur a ni anga. Hemi kenkawnna atan tin te a ni a. He a lan nepnawi tam tak a awm a, Chuvangin Pu Speaker, a dan nepnawi zawng zawng hi chu kan chhiai a, Kan hre tlang a, amanerawhchu, a zawng aza in han sawi sen vek pawn a ni lo anga.

Chuvangin vawiin ah hian he kan House zahawm tak hian he Mizoram mipui te pawn in a, a tak a kan lo tawh tawh mipui te tunna emaw thil diklo a sum lakna emaw venna dan a hi kan neih vat tul in a lang a. Chutiang ching te hnenan chuan a mimalah kum 10 lungin tan theihna leh Nuai 1 thleng a chawitir theihna leh a Company Office lama pawh Nuai 1 thleng chawitir theihna hremna dante pawh an rawn duang chruak a hei hi kan mamawn em avang hian vawiin kan House zahawm tak hian min ngaiantuah sak a ngun taka mipui ten kan mamawh a hi thlir chunga min ngaiantuah pui tur leh nakinah pawh min pass sak ngei turin kan ngen dawn a. Chuvangin, kan Member zahawm tak ten hei hi a pawimawh zia leh a tul zia pawh kan hre tlang tawn bawk a, hei hi min ngaiantuah sak turin House ah ka rawn dil e. Ka lawm e.

* Speach not corrected.

S P E A K E R : Kan House Leader in, The Mizoram Protection of Interest of Depositor Bill 2002 chu a rawn move a, kan ngaihtuah ho ang a. Member pakhatin minute 5 aia tam lo sawi ni lo sela, chutiang chuan a sawi duh apiang hemi chungchang thuan nian sawi turin i lo sawm ang. Pu P.B.Rosanga.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, kan Bill ni a tha khawpin ka hria a. Kan ram hian hetiang thil diklo titute hi kan experience nua! tawh a, tun hnai malah pawh khan chanchinbu ah netiang thil hi a awm ani tinte a awm a. Chuvangin, hetiang dan kan neih hi a pawimawh em em in ka hria a. Hun chep tak karah kan thlir thuak thuak a, a tha thawkhat viau ah ka ngai a, amaherawnchu, dan lam atangin ka hrethiam vak lova thil thein a nih len nih loh, netah hian Financial Establishment ten thil an tih dik loh rinhlelh nnuah hian report pek hnu atanga hma lak tur ang hian kan dan hian a ruahmania, a tha tawk lo deuh emaw ni chu aw, kan ram chnungah hetiang mite hi Law te leh thil dangin a huap tel silova Financial Establishment siam tur te hian an siam hma in Sorkar hriatpui na emaw Sorkar remitinpui na emaw lak hmasak a tul tih lam clause 'C' awm tel ta sela, Mizote hi in hek hr en deuh mai kan ni a. An tinsual tawn hnua an hek kna chuan tam takin an tuar tawh a, netiang ti tur depositor ten a pawisa an dahna tur ang thil reng reng financial businessment emaw an lak a tul ani tih section emaw clause emaw te awm tel ta sela ava tha awm em tin ka ngaihtuanna ah a awm ani, chu chu rawt na argin kan sawi duh a ni.

Tu te emaw an lokal a an duh anga an rawn-tih khan netiang harsatna kan tawk hman tawn thin a, Sorkar teng a thien meuh chuan Mirethei leh mimal in an tuar mianna, hmanah pawh netiang harsatna hi a awm tawn a ni. Chuvangin kan state chnung ah chuan hetiang rawn ti tur te hian sorkar atanga phalna emaw hriattirna emaw an la hmasa tur a ni tih hi awm ta se, a thain ka ring. Chapter 3 Section 5 an nian kum 10 lungin tan leh Nuai knat thleng chawi tir theihna provision a awm a. Amaherawnchu, a Minimum hi alang lova Court thu ah an in nghat ta a, zangkhai deuh deuhin punishment pe se a thein tlat mai dawn a. Chuvangin, a Minimum te pawh hi he provision an nian awm tel ta sela a him deuh ang a, tin kan rawt dah a. Pu Speaker chung te chu ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

* Speach not corrected.

PU R.LALZIRLIANA : Pu Speaker, Ka lawm e. Kan Sorkarin The Mizoram Protection of Interest of Depositor Bill 2002 an rawn chhawp

chhuan ni a tha ka ti a, keini ang nriatna zau vak lo tan chuan report tur tih ang chi tak a kha chu helaiah hian ka nmu thiam vak love. Ka sawi duh ber a chu hetiang dan an rawn siam ni tha ka ti a, manse mipui hi bum-a kan awm tawn chuan mi sum tam tak an lo lak sak tawn tihna ani a tun hma pawhin kan ramah a awm tawn thin a an vakbo leh dain mai a sorkar leh pawisa dah tute khan khawih phak tawh silovin khalai tak zawk a kha ngaihtuah a tul mange cheng Nuai knat thileng chawitir theih a ni. Kum 10 lungin tantir theih a ni, tih te chu a tha em em thova. Amaherawh chu, a pawi ber laia kna chu mipuiin bum an ni tin an in nriatchhuah meuh tawn chuan nmuhphak lohvah an awm leh ta daih si a. Chuvangin ka rilru-a lo lang chu Prevention is better than cure tih a kna ka riiruah hian a lo lang a. Chutiang chuan financial institution lam chi reng reng kan rama rawn in buntur an awm emaw anih hi chuan helai danah hian section khat dang belh leh ta ila.

Heta thawk reng reng leh a innamnawih tawn phawt chu, an rawn function hma khan an thlalak, Home address Electoral Roll-a an number a page No. te memo lam. Tin, helaiah pawh kan lo changtlung ve tawh a, finger print te, an bio-data leh an thianna lam leh an hnathawh an kum za, an nu leh pate hming nen lam lo chhinchhiah veka, lo lak hmasak a (Sorkarin, Tanchuan-in neng an address leh an nihna engkim mai hi C.I.D te, kan Police ten chhuiin Verify sela. Chuta mirinawm, mitling an nih chuan kan ramah Aizawl leh hmun dangah hian an in benbel kha phal ta chauh ila. Chutiang section chu belh leh ni phei selang chuan he dan hi a tha dawn mange aw ka ti a. Pu Speaker, thil theihloh tur anih lem-loh chuan, khami kan tih siloh chuan, tuna dan kan siam chhuan ang mai hi chuan kan hlauh leh teuh anga. An tlanbo leh tawh anga. Pawi kan ti anga, kan chal kan dawn tlang leh mai mai dawn a ni awm mange ka ti deuhva. Khalai kna ka rawn rawt belh duh a nia.

PU C.SANGZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhna kan siam duh anih deuh mai a.

Ka zawhna nan siam duh a chu, a ziak dan te a ni deuh ber a Section 4-na te, 7-na ante hianin sub. section tih a rawn tel thin a. Phek 3na len phek 4na ahte, phek 5na ah te hian. Phek thenkhat ah chuan sub section no chumi khami na section tih a ni a. Heng kan sawiakte hian heng sub section-te hi eng section ami nge tih a lang love. A ziak-na section ami a nih avang khan tih lan loh luih a ni em? Dan ziak dan a ni em? Chu chu ka zawt a ni a. Dan ziak danah hetiang kher, kher hi a ni lo a nih chuan a chiang ber zel hi a tha lawm ni tih thu ah ka zawt a ni. Ka zawhna chu chiangin ka ring a. A tawi thei ang zawngin.

Tin, Competent Authority tih hi section B-na sub section 4 ah hian a lo awm a. Tin, a preliminary ah hian a lo awm bawk a. Hemi competent authority hi Highway bill kan tih laite kha chuan thuneitu te kha mumal deuh zawka hrilhfiah a ni a. Hetan nian erawh chu competent authority tih hi mimál nge a nih a, committee nge a nih a mi pakhat nge mi paknat aia tam tih a chiang vak lova. Ka hrétniam lo pawh a ni maitnei e. Chu chu hrilhfiah na a awm theih chuan ka duh bawk a. Lenknabu Editor hlui rilru atanga sawi ka nin min hriattniam ka ring. Tin, knami statement of objects and reasons an hian 2na, tlar mihna-ah nian chhut sual hrim hrim ni ah ka ngai a. The Reserve Bank of India Act 1934 tih a awm a.. Act turah kan ngai a. Chung vel chu a hma hruaia kan.sawi dun chua a ni a.

Pu Speaker, Kawng dangah chuan he Bill hi kan mamawh tak kan hotuten an rawn chhuawp, chnuan niin ka hria a. Hetiang thilan hian kan then leh rual kan hmel hriat hnai vaite pawh b'min an lo awm tawh thin a. A chinifel na dan reng reng kan lo nei ngailo a, lan ni, nite pawhin a lang ta a. Chuvangin a siam chhante, nan en nian leh thil kan lo hriat tawh te, kan lo tawn tawte han ngaiantuahin kan dan mamawh ngawih ngawih zing ami niin a lang a. Chuvangin lawmawm ka ti khawp mai a. A hremna lamah erawh hi chuan kan ngainthlak tawh ang khan khatianga bum lo tawk tawh ten an recover leh dan hi a huam lo em aw ka ti . Chungte chuk han tel thai hlaup phei se chuan a tha lehzuál ang a, chutiang provision dan tel chu a harsa pawn a ni thei e. Engpawnise, a tum hi a tha em mai a, kan mamawh ngawih ngawih niin ka hria a, a lawmawm khawpin ka hria a. Sawi tur tam pawn ka hre lo. Atira ka zawhna te te kha minor tak tak an ni a, pakhat Competent authority tih erawn kha chu hrilhfiah theih ni se ka duh khawp mai. A dang kha chuziak dan han tih chian deuh a tha law, maw tih rawtna pah a ni mai a. A pulut tu ngenna anga kaltlangpui nghal mai hi tha hle in ka hria a, rawt pawn ka rawt nghal mai a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Kan pass thei mai em ?
Pu K.L.Lianchia.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, Minutes 5 lek a ni a, sawi leh ang mai a ni 2 lek a. He thil hi a lawmawm ka ti khawp a. Sawi hmasa tu ten an sawi ang erawn kha nichina member zahawm tak. Pu Rosanga sawi ang erawn kha chuan chutiang khatiengin an awm tur a ni tih hi awm se chuhengte hi a thlenglo thei ang a. Heta kan dan erawh hi chuan a thlen tawh hnu a depositor te zuk prevent na/proteot na kha a kawk deuh hlek a,

Amaherawhchu, a tha hrim hrim an ka ngai a. Dan hi kan han siam a, keini ho hi chuan Dan siam hi kan hna a nih nrin nrim angin kan hna dik tak kan thawkin ka hria a. Hetianga kan rama thil lo awm tawh a Venna tur thil kan sorkarin ngaihtuah chnuah nachang a hria hi tha ka ti knawp a, lawmawn pawh ka ti a, Mahse, Ban hi kan siam kan siam a, a nman lehlam ah erawh hi chuan kan chak lo in ka hria. Chuvangin, heng dan te pawh hi kan siam a nin chuan a hman leh lam hi a pawimawn a. entirnan, nikum ah nge ni Public Demand Recovery Act tih te pawh kan siam a, khata tang khan thil tha tak kan beisei a. A rules leh engemaw a hman tak na te hi kan la nmu rihlo nge ka nre chianglo zawk ngeni- khang atangte khan kan sum harsatna te pawh hi nasa tak a sukiang tura kan ngaih lain a hman len lam ngaihtuah manglo hian a hmanrua hi kan chher rum ang tih erawhchu a hlauhawmin ka hria a.

Chuvang chuan Sorkarin henghi kan ngaipawimawh a nin ni chuan. a pawimawh lehzuala chu effective taka hmania kha a nih laia hi pawimawh in ka hria a. Ka rilrua awm reng thina pawh hi entir na an Mizoram Legal Prohibition Act te kan ti a. Zu khapna Dan kan han ti a. Kan han hmangta hi kan buai angreng a. A thenin Zu a ti niuar te kan han ti a. A thenin a effective ani te kan han ti a. A hmanna laia erawh hi chu kan chiang lo knawp niin ka hria a. A dik takin Mizo Liquor total Prohibition lo chnuah Dante kha chu. A siamtü. hrima khan Zu an zuar a. A Sorkar khan Zu zawrh phalna a ti zalen a, Konhrantena an nawr tak vakah khan Total Prohibition an han ti leh a. A hluar phan a, kan thalaite zu tha intir duha ti kha a Total Prohibition an han bei leh ta a. Tichuan nlawhchiam tum reng knan kan han enforce nite knan a lang a, kan hlawhtling nlei thei lova, Tichuan heng Jan kan han siam reng reng hian a enforcementa kha a nman lenna tur, a hmang leh tu tur leh hman leh Dan hisap renga kan siam erawhchu a ngai reng a.

Heng Rules eng emaw kan siam a. Tun maia thil thieng ka nriat phei chu hei M.I.P. ah niminah kan sawi nghek tawn a. M.I.P ah kainnrudina dan fel tak kan han siam a. Kan Minister pawh Khan a nman dan turte fel tak khan min han siam thlap a, kha rules kha a pawi em em a ni. Manse tukina Phone ka dawnah chuan S.Hlimen an chuan nizan dar 7-an M.I.P an nan sem ta a, a thenin Sang an dawnga a thenin Sangkhat zanga, a thenin anghnih leh za nga, a thenin Sangli an dawng a. Mi 80 chuang an sem a ni. Mi 390 an thlannah khan an ti a. Chungte pawh chu a dan kha chu tna riau manse, a hman leh na laia kha a fuh loh chuan a thalo em em hian ka hria a entirnan Sangli dawngte chu tun hmaaatanga Serthlum lo nei tawn a Nuain telte pawh lei tawhte kha chuan Sangli an nmu a, an ti a. A then chuan Sangkhat cnauh an dawng i thung a, vawiinh min enaik leh dawn a, tichuan engzatnge dawng tur kan ire lova, an ti ta e. Kha kha "Kan sem tan tawn mek a", an ti a. Nimina mi ang kha. Nizanah khan an thleng ta ni berin ka hria. Dan kan siam lai pawha kan rilrua kan nriat reng tur chu heng dan hi siam ta ila, Kan nmang thei ang em ?

A hmangtuah tang ta ila, kan hmang thei ang em ? kan hmang tengkai tak tak ngam ang em ? tih laia ni kan rilru put hmang tur niin ka hria a. Chuvang chuan neng dan kan siam pawh nian kan rilrua awm reng tur chu chutiang chu awmin ka hria. Amaherawnchu hei pawh hi thil han hmana tute emaw lo awm mai tur pawn hi fian lova, thil lo awm tur venna a ni a. Mahe nichina kan Member zanawn tak tena an an sawi tak ang khan a Prevention lam netiang thil a thlen lohna tura a venna lamen kha a rules lamahte tal hian a dan kahn lo hian a la lang anin ngai chuan tunah cnuan amendment chu kan lo thehlut tawh a khang kna erawh chu a pawimawn khawp cnuan ka Zuk hria a, Mahe hei rules kan la siam theihna tur a inhwang vek a, nengah nian chik zawk a khatiang tute phei chu fimkhur taka address len engkim chiang taka tih a chung atanga kan khuahkhirh sa hi chuan helaia hremna sang tak pawh hi hman a ngailo theiin ka hria a. Khalai kha kan belh ve duh a ni.
Ka Lawm e.

* Speach not corrected.

DR. LALZAMA : Pu Speaker, hun min pek avangin ka lawm e. Hei tuna kan han ngaihthlak ang khan he ka Dan siam turah nian thil famkim nghal a han tih chu a harsa thei a. Mabsela nei a nmingah kian kan mriattur pawimawn tek nia ka mriat chu 'The Mizoram Protection of Interest of Depositors' tih a ni a, a Depositors-no te Public atanga knatianga narsatna lo thleng theite han ven sakna tur kna a ni a, chuvang cnuan a nming atang pawn hian nan ngaihtuah ngun chuan a Zuk nar viau maithei bawk a. Nichinan khan sorkar atangte pawha mriatpuina te pawn hi financial Establishment atangte pawn nian awm nmasa sela a tha awm mange tik pawn kna kan sawi a, a nih chu a ni viau a, amaherawnchu a rules lam atang pawn hian engemawchen chu knatiang thil kna a siam theih chin chu a awm manna.

Engpawn nise, Pu Speaker, kan tarlan dun taka chu hetiang hi kan ramah pawn nian alo awm ve zauh zauh tawhin kei pawnin ka hria a, Tunhma deuhte khan, chuvang chuan chutiang han venna tur mipuite tana tha tur kan hian buatsain hi a tha ka ti knawp mai a. Chuvang chuan Assam te, Tripura te, Maharashtra lamte pawnin an lo passed tawh kna a lo ni a, keini pawn hian tunlai khawvel ah, Mizoramah te pawn mipui kan lo pung chho ve zel a, hma kan sawn kan intihna ah hian kan tul cuno ve tial tial ni pawnin a lang a thil tul tak ni ah ngai ila hei a sem dan tute pawn hi tuna kan ngaihthlak ang khan a chuang ani a. Tunan hian famkim taka thil nan tih theih ni rinlo mahse nakinah atul engin amend te pawn ala ni anga, Rules lamah te pawn chipchiar zawk a, la ruat chnich zelte pawn ani anga. Phuisui chno turah ngai ila. Kan hun tamakte pawn hman ngai lovin Pass mai ila tih kan rawt ani e.

* Speach not corrected.

COL.LALCHUNGUNGA

: Pu Speaker, he Bill hi a tha khawp mai a. Kan mamawh tak tak ani tih khä kan sawi duh a. Mahse, helaia inziak, "The Mizoram Protection of Depositors' ati a. A dik rualrual hian ka hmaa mite sawi ang khan hemi a Deposit tutur kan Protect na tur hian ne dan hi kan han siam. Chumi rual chuan netiang lut hmasa lova lo Protect dana pawn hi a tih thein hin ka nria a. Hem i rau rau han en hi chuan a dik hle a. Rules lamah a tihttheih phawt chuan helai hi chu dah ngei ngei turah ka ngai a.

Chulolehah chuan Punishment thu ah hian a chiang viau va, Punish With Imprisonment for a term which may extend to 10 Years' ati a. Amaherawchu, a minimum lampang han dah lohian a Punishment petu turte leh a Punish turate inkaran thil awm thei tak turah lanna lai a awm a. Minimum ziah hi a tha lo maw tih kan Suggest duh a. Heng zu zuar mante pawh thla 3 tang tur tinte khatiang deuh hlek a ziak chian nise, kan Act siam hi a effective deuh lawng maw tih khä kan sawi duh a. Ka sawi tawh ang khan Amendment te titurin a tul a; an rawn tilut lemle nain, helai hi a fankim lehzual nan a tha lawm ni tih kha kan rawt mai ani. A Bill hrim nrima hi chu Pass turah ka ngai Pass tlak niin ka nria.

* Speach no corrected.

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, A Bill a hi The Mizoram Protection of Interest of the Depositor tih a ni a, a venhimna, a prevention lampang protection anih laia prevention kha sawikai a awl khawp mai a, amaherawchu, netah hian a tum ki chu a depositor te an deposit hma khan protect tur tihna lam ani lova, depositor problem leh narsatna an heiha, khang venhimna kha a ni a, prevention is better than cure, tih ang zawnga lak cui pawh ani lova he Bill a hi venhimna hrim hrim kan tih chuan tunlai hmaituamin Aizawl a khet hien deuh a, zanah Y.M.A, VDP nen theihtawpa kan ven pawn hianin kan veng hleitneilo chu a ni a, zan tlaivara Kan ven len chhun eng. an che len thova, mahse khatiang lam kha ani lova a tum a ni chu. Min pawisa an investa, a deposit a, an deposit hnu ah khan an depositor ani chauh a, chung ho venhimna lam kha ani a. Tunhmain hetiang hi kan nei lova, Pu Speaker, he dan kan discuss ruala sawichhuah public pawn mirlifiah kan ngaihna lai hi emmin ka hria a, netiang hi Mizoramah kan face tawh a, problem kan nei tawh a, mi tam takin pawisa a telin an deposit a, tuten emaw an tlanbopui a, vawiin ni thlengin mi tam takin pawisa ti tam tak kan chan tawh a ni. Objects and reasons tih a ziahlan an khan khang pawisa kan deposit te kha Reserve Bank of India Act, 1934 anga in register an ni em, nilo a em, tih kha kan ngaihnuh reng reng lova, dan enga din li an ni em tih te kan ngaihnuh lova financial institution kan ti dawn, khang kha dan ang thlapa din an ni em, an reliable em, reliable lo em, tih ngaihnuh hi kan nei tlem deuh hlek a.

ngaihtuahna kan pe tlem deuh hlek thin a, Harsatna pawh
kan tawk nghe nghe thin a. Tunah he Bill hi kan sorkar
lamin an rawn duang chnuak a, lawmawm ka ti tek tak a,
tha ka ti a. Kan Hnam tan pawn a tna a, India Ram ah nian
Maharastra, Assam, Tripura ten hetiang Dan ai an lo siam
tawh a, kan sorkar in a hriat chin an keini hi a mmasa
pawl pawh kan ni mai thei a, a hmasa pawl kan nih avang
hian lawmawm ka ti lehzual a. Khawvel hmasawnna thang cho
zel ah Mihring sualna a pung ve tial tial a. Dan kha,
Mihring khawsak dan milin kan siam chhoh zel a ngai'ta a.
He Dan pawh hi kan Ram in a mamawh leh kan Hnam in a ma-
mawh tak meuh anih avangin kan sorkar in an rawn duan
cnuah ang nian kan pass mai hi ava tha em ! tih kha ka
sawi duh ani.

Ka lawm e.

PU H.LALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Kan
hma ami Member zahawm tak te
rawn sawi ang khan he Bill
hrim hrim hi thil tha tak ani
tin kha keipaw'n ka pawm a. Amaherawhchu kan Ngopa Bialtu
MLA zahawm takin rawtna a tha thei zawk tur anga House a
a rawn siam de de kha tha kan ti vek in ka ring a. Chutik
rua chuan a body nemi bill Heading hi helai atang hian
The Mizoram Protection of Interest of Depositor Bill 2002
tih ani a. A hma a neng Financial Institution ti mai ila,
Mizoram a lo awm thin tawh te, Entiran- Sabra Handicape
kan tin ang te, Milpuin Interest sang tak nein niin kan
kan nria a. Mi tam tak in a Nuaih tel kan dah khawn a.
Amaherawhchu chin hriat lonvin Mizoram sum kha an hawn
daih mai a. Chuvangin, Mizoram cnu kan hriat angin Interna-
national boundary in min hual vel a, a lo thleng ang ka
tinna ni lovin, Pu Speaker in ven lawk hi chu a ngai a ni
lawm ni ? Interest of Depositors hi a body ani mai a.
Chuvang chuan min an deposit hma chuan engtinngé kan
ven theih ang tih ang zawk khan, kan Treasury office lam
amite khan an rawn sawi niin ka nria a. Depositors hi chhu
kan ni vek mai ani, keimahni hi kan ni vek mai ani
Chuvang chuan a ven lawk na kha kan siam loh chuan, India
ram pum mai ni lo, Myanmar atang pawhin an lo kal anga,
chhe te te in, sum leh pai, Financial Execution te pawh
an siam thei ani. An siam mek bawk ni te pawhin a hriat a.

Chungte chuanin min nan tlan-
bo san len ta daih mai sela, engtinngé Mizoram sorkar ina
kan Bill piah lamah, India ram chung pawh nilo a foreign
a min tianbo san daih mai chuan a tih ngaihna kha a awm
dawn lo ania. Cnumi avang zawk chuan kan Ngopa M.L.A
zahawm tak khan fimkhur thu ah hetiang ang Financial
establishment Aizawl an te len Mizoram an te rawn siam duh
an awm anin chuan a lisence petu ar'ka kan siam a ngai
dawn lawm ni ? Chuvangin nemi ni a rules lamah a lo lang
len thei tho kan ti a. Amaherawhchu a rules lamah lang lo
paln ta se, hlauhthawn thil thu an kan sawi lang duh a.

Tin statement of objection reasons ah pawn hian chiang takin a lang a, SBI te ina, an Regional office Gaunati ah Meeting an kalna ah pawn, netia 'Gogas', Financial Company leh establishment te an awm thin ani tih hriat ani a. Hemi an ven dan tur a hi, i ngaiantuah he ang u, tin a ngaiantuah ta a. Keimahni Mizoram sorkar atang pawn, Finance Department atangin kan Under Secretary pawn a tel ani tin a rawn thai lang a. Chutiang anin chuan a ven lawk, kan deposit phawt anga chumi hnuah inven ai chuan, a ven lawkna kha kan siam a hi ava tna awm em ?

Tin Financial Execution reng reng hi, Taingtlang khua emaw khawi hmunah pawn ni sela, Reserve bank of India hian licence a pe thin ani. Amaherawhchu private a nilo thung a chu chu, cchuvangin private a financial Establishment rawn siam tura erawh hi chu Hemi Bill kan sawi rual rual ka rilrua kan hlaunthawn lawkna hi ti mai ila, a ven lawkna hi a huam tel em em zawk a ni, tin kha Pu Speaker, kan sawi duha, a saptawng protection of Interest of depositors tih ringawt a ni a, ahma a, a preventiona lang lemlova tiha kha zawng, Pu Speaker, a diklo tawp a ni. Depositor-chu kan awmsa vek a ni, amaherawhchu kan va deposit na tur, Financial establishment zawka kha engang Company nge an nih a, a reliable Company an ni em ? ni lo em? tih enfiah hmasaka kha kan stihtur a va ni awm em, Pu Speaker, chuvang chuen a Bill ah hian ain tnung tel nghal bawk sela, a bill rawn pulut tu kan House Leader zahawn tak tan pawh thil tih hrrehawm a niin ka ring tlatlo mai kati, Pu Speaker.

Rules eh mai nilo khen a bet ah nian rawn lang nghal sela, kha khana inen lawk theih a deuhtur chu a niang a, Mi tawngkam thiam tak tak leh attractive deuh deuh mai, interest sang deuh deuh maiin kan nan ti anga. Mizo kan thiltih tawh hi intihmuhi chi kan ni lehnhale, kan bawh leh ruuh ruuh mai dawna. Chumi nnua Myanmar ah emaw khawilai Central India ah li khawilai mi engemaw an pembo len daih si kha chuan kan tum tak hemi Bill ina atum taka hi kan thelh leh tho lawng maw ? Kan tum anga hemi Bill hi a hlawhtlinna tur hian, a hlawhtlinglo mai lawng mew, chuvangin a prevention laia kha Pu Speaker, a ngaihpawimawh awm em em in ka hria a ni. Ka lawm e.

* Speach not corrected.

NIRUPAM CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. I think the Bill intent to give open licence to Gogas Company when we read that statement of objects & reasons it is very clearly integrated that there are Gogas Companies operating in that and other parts of India which does not register under any act and provisions, The main question is whether we want to eliminate this company or whether we should give them permission to operate.

I think what we should consider is first of all not the interest of the depositor but whether we would allow this bogus company to enter Mizoram. That is primarily very important question. There is no provision in the bill to protect this company from entering Mizoram, we should make adequate provision for this. Let them face the Government scrutiny before operating within our state. So that Government can ensure whether this company is bogus or not. If the company is legally registered under any provision or Act or Rule. Still Government can insist either giving permission or registration in Mizoram.

Secondly regarding the assessment of property of this company Mr Speaker, Sir, attachment of property of defaulting ~~any~~ financial establishment. Many companies will be coming here or may be establish within Mizoram. Especially those companies will be coming to Mizoram and operating collecting many from the depositors. They may not deposite their money within Mizoram. They may not have any property within Mizoram How can the Government make an assessment of this. This is a very serious question. You cannot make an assessment of their money and property which are not available within Mizoram. That is why this provision of the company is operating within Mizoram they should deposite their money here. I think that will, that may, ~~some how said that the depositor but~~ primary construct is whether the Government will allowed this bogus company in coming to Mizoram through .. seen or restrict them through this beu. Thank you sir.

* Speach not corrected..

PU J.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, tawite a han sawi ka duhve achu nei vawiina kan Bill pass tur hi a tlangpui thu chuan depositor te humhim-na tur deun anih avang nian tha ka ti a. Amaherawhchu min han nrilhfianse kan duh lai deuh a chu Financial Establishment niin Company Act hnuaiia register ten Unit Mizoramah an rawn siam anga, tahchuan a peng tna tak awmin ka pe ang che u min han ti ang a,.... . Kum hniih hnu a ti ng e thlaruk hnuah. Tichuan Financial Establishment han tih nian nrilhfiah naah nian Financial establish means an individual' a ti ta phawt mai a, mimal pawb a ni thei ani. Tin, chutah chuan Asociation of individuals pawh a ni thei e, a han ti a, hei hian mimalin mite hnenan i pawisa ka lo puk ang a, Kum khat hnuah chuti zat pung awmin ka rul ang che min ti ta sela, pe ta ila, chu chu a huam tel em ? tin hi kan zawt duh a, min pe leh theilo sela, chumi nremna dan chu a huam tel em ? tin hi kan zawt duh a. Contractor tam tak leh mimal tam tak pawnin pawisa kan puk a, kan pe tha leh nlei thei lova, nengte ni min huam tel ang em ? Financial establishment a ti a. individual a tin nian mimal ni a huam tel em ? tin kha kan zawt duh a.

Chulo lehah chuan, ka hma a member zahawm takin a sawi ang khan, entirnan, 'SATNA SYNDICATE' tepawn an lo awm tawh a, khatiang kha hman kum knan an awm teuh tawh a. Mizoram property an ni mang haun lova, establishment an rawn siam a, In emaw an rawn luah hawh a, an pawisa an neih te kha leh Maharashtra lam ah an nmunpui lamah khan an thawn thla zel mai a. Tahkhan an sum neih kha a awm ta manglova. Chuvang chuan sorkar nian, netiang bogus company-te ni a kan hriat in register lem lohte hi, a tih lon tneih mai lawm ni. Hei kan dan a awm renga, MP te kan ti a, ram dang mi ohu lo kal theilo turah ngai ila, Mizoram a lo ainte a awm anih chuan, Mizoram ami ngeite an nin chuan property te pawh an nei ve anga. Tuna kan hlaughawn ber.... Kan la nre ngai love netiang ni tak tak emaw, min establishment lian deuh nlek an rawn neih chuan tak tak emaw kan ti mai thin a, tam takin min bawm tawh a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, ka'n sawi dun ber chu hei dan tha tak vawiinniah kan pass turah ka ngai a. Hei hian depositors neih zawng zawng senga engemaw sumdawina duh avanga pawisa peipun duh te hi a num zo thei ngei turah ngai ila, chumi ti thei ngei tur chuan Rules hi siam thuai ni sela. Hei Pu Speaker kan hriat tawn angin Dan kan han passed te hi Rules lam hi a chak tawk lo deuh hlek a. hman lawk theihloh anih thin avang nian tun tuma kan bill pass tur ni ka'n ngen duh ch chu rules hi a siam thuai theih lawm ni ! hman thuai tur-in tih te ka'n sawi duh a ni. Ka Lawm e.

* Speach not corrected.

* Speach not corrented.

PU LALHMINGTANGA

: Pu Speaker ka lawm e. Kan thiante Member zahawm tak tak ten an sawi tawh ang khan he Dan kan Sorkarin a rawn siam chnuak hi, a thil tum hi ram leh mipuite tana tha tak a ni a. Hei hi thil lawmawm tak a ni a. Tin, an han sawilan tawh ang khan tuhnma lam te pawhin Zoram nemi Aizawl ah ngei pawh mi tam takin tiangang ah hian bumna an lo tawk tawhin sum len pai tam tak an lo seng ral tawh tin te kan lo hria a. Tichuar, Member hrang hrangten an han sawi tnliah tnliah lai kha a pawimawn knawp mai a. A pass leh pass loh chungchang thu ah nianin keini helam i veilama tnute pawh hian kan pass pui ngei dawn che u a. Amatherawchu, Treasury bench ami te khan a kimchan tawk lonna lai member ten an han sawichnuah ni engtinne ni tha intih tihlai a kha a pawimawh nle dawn a. Hei hi a in initial zawng ni haun lovin thil famkim zawk duana avanga Memberten an rawn sawi chnuah a ni a. Hei phek 2-na Section 3 -na an khan "where-upon complaints received from the depositor or member of depositors that any financial establishment defaults shall return the deposits after maturity a ni ta phawt a. Khata tanga condition han awm ta chu Sorkar knan he financial establishment mimalin emaw mi tangrualin an han siam kha a va deposit kha a pe leh theilo a ni tih complain a dawn phawt a ngaiin an ziak fel ta a.

Mi pahkhatin emaw a deposit tu kha pakhat emaw a tam zawk-in emaw Complain an nein chuan a ti a. Chu pawh chu kum 3 atan lo deposit selangin a mature tawn hnuah emaw a ti ta a. A dang leh ah chuan, "where the Government had reasons to believe that any financial establishment eviating in the calculated manner

* Speach not corrected.

PU L.N. TLUANGA : Pu Speaker, Company tam tak chu an register a. Heta keini pawh kan dan siam hnuai a pawisa puktir tu te emaw heng no ni permit nei a member pek ve dim diam a that ka ring a. Amaherawhchu tunah hián hemi a awm ang ang ti danglam tur nian a nmain kan lo chhiar lawk tawn na a, eng rawtna mah kan pe theilo che u a. Amaherawhchu Sorkar vekin he ti dan kan han pass anga, kan han hmang anga. Chuta kan kalpui zelen pawisa puk tir theitu te hi chuanin licence nei ngei sela. Hei a lan dènín mimal pawnin an puk tir thei dawn ni te pawnin a lang a. Tunah India sorkar dan ni 1956 dan hnuai a siamin Reserve Bank nian permit a pe thei a. Mizoram a financial institution hei tuna MUCO Bank kan han tin dawn te pawn khan a dan leh a nrai zawn khan a form tam tak an nan fill up a, a operate tu tur, a neitu tur te pawn khan in kawn khawmin an kain hruaina zawn tur a tam em em a. Chuvangin pawisa puk tir theitu dinhmun lam pang hi siam a, a tul anih chuan fee te pawn sorkarin chawi ve sela. Thil danga fee kan laks tam tak ngaintuanin fee chawi a in register thlap permit nei an nih ve te pawn a ngaiin ka ring a ni.

Tin, Pu Speaker, hei lung 3-na No-5 ah te hianin khang pawisa puk tirtu defaulter kan hrem theihna kha a rawn awm a. Amaherawhchu heta an ziak-ah hianin an thil tihsual a len leh len loh a pawisa involve a len leh a tet ngaihtuan hauhloha kumsawm thleng lungin tan tir theih, Cheng nuaihkhat han chawitir theih nan tin mai te hi chu a chiang tawk lo hle a. Amaherawhchu vawikhat han du in chhuahna anih avangin chieng tak, fel tak ani theilo vang tih chu kan ring, kan pawm mai a. Eng pawh niseng netiang a defaulter te hrem theihna siam rual rualin a Case a len leh a tet a ni zel lo thei lova, A tlangpuia hremna dan lo duan sa ni ... defaulter tan khan a him tawk lo em em, Cheng 10 lek thu pawn nise Cheng Nuai saw; thu pawn nise hremna dan hmantur aia chuangin thuhmun a, hengte pawn hi ennawn chu a ngaiin ka nria a, hemi dan an rawn duanchnuah hi chu a tha a, a famkim lonna lai Member zahawm tak ten an nan sewi te hi Rule hian han ti famkim sela, nidangah belchhhah tur te pawn a la awm zel anga, chu chu ka rawn sawi ve duh mai a ni e Ka lawm e.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, Vawiin ni a, Bill
sawih~~o~~ The Mizoram Protection
Of Interests of Depositors
(The Financial Establishment)

Bill, 2002 kan sawi hi a boruak a handam hle in ka hria a, sawitu tam berin an sawi ang khan, he Bill ni Mizo mipuite tan a pawimawh tawh hle in alanga. Chuvangin tawite han sawi ve ka duh a, a hmasa a kan sawi duh zawk chu he Bill ina, a tum paknat hi tha lo deuh awmah cru thil Kalphung pangngai bakah hian minringte hian hausak that mai te ni kan lo duh khawp a, chung avang chuan mi hian min hup thin a ni a. Chung lakah cnuan kan Member zahawmtak pakhat in a sawi ang khan awarness kan inpek engai a, sumdawng mai nilo, politician a pangngai baka insawihmuh ching viau te lakah pawh hian mipui te kan inzirtir tel hi a tha awm mange aw ! tih ka ngaihtuahna ah a lo lut a ni. Member zahawmtak tak ten a famkim lohm lai len an duhthawhna lai an sawikha tam tak ka tawm a, Thingsul bialtu zahawm takina a sawi phei kha chu lo telh ni ta sela a famkim leh zual awm mange, ka ti a, pawisa puktira eizawng tur chuan puktir theitu chu a licence emaw ni ta se a ti a, a Licence anih loh pawhin require - ted tal kha nisela duhthusam niin ka ringa, amaherawhchu, Member tam takina an han sawi, tute emaw, lo lut bik tur anga, State pawn ami an ngain erawh kha chu a dik vek bik lovin ka hria a, Mi kan fing telh telh a, dan kan thiam tulh tulh a. Mizoram ngei ah pawh knatiang pawisa a sumdawng manni Mizo pui te bum duna kha kan lo la chhuak lovang tin hi a sawi theih miah lo a ni. Chung zawng zawng te pawh chu a huam veka state pawn atanga lo kalte chu strict lenzuala kan enkawl a ngai a ni tih Phuldung sei bialtu zahawm takin a sawi kha dik ka ti a. Kan strict pawh a nun hle tawh a. Chumi atan erawh chuan engng~~e~~ tin theih kan neih erawh chu uluk deuh hleka kan ngaihtuah a pawimawh a. State pawn atanga lo kal te hi chu ILP hmang hian strict taka kan vawn chuan kan dal thei a ni.

Chumi a nih loh chuan Mizoram chnunga chengte hi knatianga Financial establishment din duhtu mimai emaw a huho emaw kan dang ngawt thei em tin kha ngaihtuah a ngai a ni. Chutah chuan Fundamental Rights an chuan Right to Freedom of Business tinte kan nei a. Chuvang chuan ken business pakhat ve a ni, chuvang chuan indan ngawt theihne kha a awm lova. Pawn lam mi pawh kha ILP a neih chuan lo dan ngawt theihna kha a vang hle in ka ringra. Chuvang chuan khangah khan fimkhur kan in zirtir a ngai hmasa a. Tin, Rules an te a lo lang a nih chuan khatiang Money lending ang chi a sumdawng tur kha chu in register tur tih theinna dan a awm a nih chuan a tna hle in ka hria a. Rules ah a rem tawhlo a nih pawhin nakinah amendment lamah te pawh telh nial tlak niin ka ring a. Amaherawhchu miin khatiang zawnga sumdawnna a kalpui dun a nih chuan lo dan ngawt na dan erawhchu a vang hle in ka hria a. Tin, khatiang thil ti diklotute maturity ringawt maia a inngnat a kan ti kha chu hemi section thumna (a) leh (b) kha chniarkawp a ngai a.

Maturity tih ah khan full stop a awm lova or a ti a a dawt chiah ah khan where the gov't after has reason to believe that any financial establishm is acting in a calculated manner with an intention to default tih a awm nghal ta a. A mature hma pawh khan kha establishment khan thil diklo taka tih a tum a ni tih/ rinna a neih chuan sorkar khan action a la thei a, chu chu miin a report leh a report loh vang kher lo pawha a chhan tha tawk a awm chuan action a la thei a. Chu chu a nim tawk thawkhatin ka nria a, amaherawn chu engtinng khawi lo tih, nichina kan ngaihnlak tawh ang khan New Market vela sumdawngte; pawl anga lo dinte mimal ang chi te pawn kha hei aia regulate deun anih loh leh pawl anga lo din te, mimal khatiang ang chi zawng. zawng te pawn kha hei aia regulate theih deuh hlek dan hi Rules lamah te a awm thei anih chuan a tha awm mange ka ti a. A famkim lohna tam hle mahsela, anih ang ang hian vawin ni ah ni chuan pass phawt ila, tih rawtna khe kei pawhin ka thlawp a ni e. Ka lawm e.

* Speech **not** corrected.

PU SANGMINGTHIANGA H.PAUTU PU Speaker, ka lawm e. Kan thian ten an sawi kha ka sawi dun tlangpui chu anii a. He laia a rules siam theihna siam anih tho bawk avang hian kan House Leader zanawm takin a rawn dah ah hian lo note in hemi kan ~~hlaughthawn~~ deuh pawn kha a rules lamah khan a dah thein thovin ka nria a. Chuvang chuan rules an siam hunah Department lam-in lo en ngun se a tha ang. (3)-na (a) leh (b) inkawp a kha riat a pawimawh yiau mai a maturity lai chungchang an khan, or a tih tel tlat avangin Sorkar-in mature lo mansela nia a nriat a, a rinhlelh pnewt chuanin action a lak theih thu kha kan hmu a. Tin, kan rilru ah pawnlam atang~~a~~ lokal tawh te ..-- kan tih ang chi deuh khan kan rilru a uai lian in ka nria a, a dikna lai pawh a awm a. Kheng ang venna tur chuan nichina sawi tak ang khan a rules lampeng anga chumi lem nawi zawnga nelaia rawn ti duh chuan Sorkar an dilna a siam ange. Address len thil engkim tih hnua knatiange kan dah kha chuan a him vek ah ka'n ngai mai a.

Tin, Hawkers ang chi kan ti dawn nge ? Knunglaia India ram hmun dahta Vaitawng Kabuliwala an tih ang chi, Money lenders ang hemi han prevent tura Tlungrvel bialtu zahawm takin an tih kha a that rual rual khan leh harsa em em a ka hriat chu khatiang ang si se zuk ti tur chuanin kan in veng zo tak tek in ka ring lova. India ram hi Knawvel ah dan hi kan nei chipchiar bera, a zawn lo ber kan ni bawk a. Matirnan Constitution rau rau te Articles 395 bakah Schedule 12 kan nei a, a tha em em a. Kan einkawl thei zawk a. Chuvang-in Dan ni kan neih chipchiar zawn pon leh Dan bawnchniast-na hi a tam ve tho va. Chuvang chuan heng Money lenders ang chi khuahkhirh hi chu a har knawp mai a.

A chnan a chu miin tu emaw nnenah pukah a va dil ta a, anin Interest chuti zat min pek loh chuan a ti a. Amah-erawhchu, a mamawh viau si avang khan khalai Interest sang deuh a Kha bank aia Interest sang a kha a puk ngam tlat mai si ani. A puk ngam miau si chuan miin zallen a neih a, lo ti pawh awm ta se an in report duh mai awm si lova. A puk tur ate ber knan an in report duh si lova, chulaiah chuan khangtiang ang puwan hnuai thil tih kha chu kan veng zovin ka ring lova. Kan tih theih chuan that chu atha. Amanerawhchu ti ngawt mah ila kan hlawhtlin chu ka ring lo. helai thu hi kan sawilang ve duh zawk a. Chuvang chuan hemi vawiina bill lo kal ni a lawmawm hlein ka nria a. Keipawh thiante'n an nan sawi ang khan. Kan House Leader nnenah pawh lawmthu kan sawi duh a, hei nian englekhawle kan tum bulpui beran Depositors note, a bikin financial establishment tina kna a nih deuh kher avangin a tik tak-in kna rawawn ziak lang anga deposit la a, knatiang ang tiha kha a tlangpuiah a han hrawm a tum kha a ni a.

Deposit zuk laka engkim account te han tihfel vek ang chi ang kha a han huam a ni-in a lang bera kan Bill an hian chutiang ni lo mimal ang chi te te Money lenders ang chish. kha chuanin zuk huam-tir dawn chuanin a tih theih tho a. Amaherawhchu, a harsa ber lo maw tih ka'n sawi duh a. A tlangpuiah chuan, ni a nih ang ang hian hanti phawt mai ila kan han kal chhoh hunq harsatnate a awm a nih leh Amendment lamah a tih theih a lawm tih kha kan sawi lang tel duh a ni e. Chuvang chuan hemi ang hian han pass mai ni kan pawmpuiin kan rawt duh deuh nghal bawk a ni. Pu Speaker, Ka lawm e.

S P R A K E R : Awle, nei kan hun a laklawh chno dawn bawk si a, a tlang-puiin kan thu sawi a rualkhat tlang a. Kan House Leader, tuna kan bill neitu hian a tul ang engte nan sawifiahin pass han dil nghal mai sela a tha tawh awm e a, i lo sawm mai ang aw.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, Ka lawm e. Kan CHIEF MINISTER : Member zahawm tak ten Constructive Suggestion engemaw zat min pe a. Khang kha keini pawhin kan ngaihtuan zui zel terte pawn a awm teuh mai a. A hmasa a kan sawi duh chu hei ni tlema a inzawm thova, kan thusawiah khan Confuse lek lek, hemi chu mi khan pawisa a rawn dah duh tan deposit theih kan ni e. Financial establishment kan ni e, Chuvangin pawisa rawn dah rawh u, a pung chutizat chukan pe a ti an awmin chumite chu a lem an ni thei a, Tih, a lem lo pawh kha rinhlelhwmin an ti tak tek thei dawn lovin dan anga khatianga lo in establish pawh kha nise an awm thei a. Chutiang chu an ti thei lova thil tel lova, thilti an nih chuan hetiang hian hrem tur an ni e tih khani hremma dana kha a ni a.

A Prevention lama kha hei hian a tuma kha a pui berah hian a ni lova. Chuvangin a prevent kha a tul em em rualin a protection of Interest of Depositors kha a ni a. A Prevention side-a kha chu kawng chi hrang nranga lak tur laia kha chu a awm təh meuh mai a. Tin, kan han sawiah khan tlema kan han **Confuse** lek lek a chu a lo deposit na **rinawmlohna** a nein lai in mi pawisa va puktir kha, a puk tir tur lama te pawh kha phalna pek tur a ni lo em ni tin lam lek lek kha a awm a Mi pawisa in puk tir a kha chu unau pawh kan in puk tir tum a awm a, pafa pawh tnante pawh, midang pawh, Pawisa in puktir reng reng chuan phalna lak tur in register tur tinna lam a kha a tan tungrusa kha chu a buaithlak ve ang-reng khawp a. Unau inkar pawh an lo in puktir anga.

Tin, engemew tlem a hla deuh hlek pawh a lo ni anga, chumi laia a tan bunna lai tur chu a buaithlak lai tak phei chu a awm a. Mahse, hemi ina a zuk tum a chu Financial Establishment Banking Act atanga in register pangngai **leh** khami in a huam te ni lo in a financial establishment ina Keimahni ah pawisa rawn dah rawh u, min rawn puktir rawh u, kan rinawm e ti tu te rinawm sil leh rinawm lo dawna lang te venna chumi te hremna tur leh a dah a te in a an chan lohna tur a himna dan tur kha tuna dan in a rawn siam tur hi a ni a. Tin, khang kha hetiang tih tum tu te hian lisence emaw permit emaw an nei tur a ni tih kha engngemaw chen ah chuan a tul em em mai a. Hetan, kan hmuh ang khan Reserve Bank of India Act 1934 hnuaiah knan a tam ber a kna chu in register an ni a. Amaherawnchu in register lo **Bogus Financial Establishment** a lem an awm thin a.

Tin, a lem lo pawh kha **rinawm** lo kia an awm theih dawn avangin chung te lak atanga a dah a ten an chan lohna tur a kna tuna mi target a ni a. Tin, nikumah tenau deuh hlek nichina kan han sawi ang sawng kan New Market velah pawh mi pawisa a then chuan min rawh **puktir rawh u** rawh dan rawh ü a pung lamin ka lo puk sak ang che u ti an awm a. A then chuan min pawisa puk tir a eizawng an awm a ni. Ka puk tir ang che anga cheng nuai knat, tichuan thlatin, cheng 5 a pung angiati a eizawnna a hmawng ve thung an awm a. Chutiang chuan kawng chi hnih deuh hlek khan a kal a. Engpewh nise tuna mi chuan Bogus leh Bogus lo ah pawh Financial Establishment **rinawm** io te return thei dawn lo a lang a te, cnung lak atanga kan venna tur cnu a nih avangin heng dan ni kan lo nei lo a a pawi em em mai a State **dang** te pawh in an tih ang m̄n kan han ti chno a ni a. Tin, a dawt leh ah chuan Minimum fine Imprisenment.. kha kha an han ti a, amaherawhchu, a minimum fine leh imprisenment han tihna deuh hlek subject te hi a awm a, entirnan, Drug lamah te hi chuan hei aia tlem lo tih chite hi a awm a, Mahse, Offence dang lam takah hi chuan kum chuti zat thieng lungin tan theihna leh cheng chuti zat chawitir theihna a tlangpuia dan a kal chno hi ani a, a tlem thei ang berah tih ah khan han ti dawn ila tuna kan sawi ang khan a then chuan Rs 200/100 Rs400/500 lek dah a chan tura pawh kha lo chan ta pawh nise eng tham mah nilo

Khami kan Minimum ah khan ama dah aia tam daih chawi tur anga diklo si ah khan a minimum a kha awm palhte pawh a hlauhawm a, tlemte dah an awm theih a tam tak dah an awm thei a, chuvangin an chawi tura kha a maximum ah khan a fian pnawt ani a.

Tin, Court in ro a rel hunah adjustment order kal dan turah khan Thanga khan Rs. nuai 10 a lo dah ta a, nuai 10 a dah chu an pekir len thei dawn ta lova a interest te nen khan, chumi an cnuan Court ah a kal ta a, anni khan nuai 1 chin chawitir theih alawm tiin nuai 10 dah khan a chan vek anga nuai 1 an chawitir ang tihna ahi haun lova, Court rorelnaah khan nei hi in ti tur ani a, amaherawhchu, in tih sualna ah hian chuti zat chin chu in fine tur ani tih adjustment order piah lamah khan lungin tan thlengin a kal thei ani khati zawng kha impresonment leh fine a kha a kal dan turah ngai ta ila chuti lo cnu miin nuai 100 pawh a lo dah thei a nuai 50 pawh a lo dah thei khami kha chan vek a leh lamin nuai 1 chauh an chawi dawn si kha chuan awmze neilo anih dawn avang khan khati zawng chuan Court in an kalpui hauh lo-vang a an tih dan pawh ani lo tih kha kan hretlang vek in ka ring a, chuvang chuan minimum lama kha chu dah a kha dan Statecdanga lo tite pawhin a buaithlak zawk a nichima ka sawi ang khen Rs 100 tel tlemte dah pawh an lo awm thei a, kha mite khan a minimum ah Rs 5000/- chin an chawi tur ani minimum ah tih a lo hih cnuan inmil lo lutuk te pawh kha awm thei anih avangin kha lam kha chu dah ngai lovan a dan thiam ten an dan avangin hei hi a lang ani.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Sangzual'n a rawn sawi ah khan Competent authority kha chu nei hi Sorkarin a rawn siam tur ani e tjin tute nge ni arg tih kha chu a hman tur cni a kha la Zuk rawt a hemi te hi Complainant authority chu ani e ti a nakina la siam tur a ni ang, chumi chu a ni ang tih a kha a danah ala lan loh avangin tuna la in hrilh mai thein ani lo a ni. Tin, Act tih kha chu chhut sual palh a ni e. Tin Section leh sub-section then dan chungchang ah chuan dan in a tin pangngai angin a refer a kha chu a hriat theih maiin ka ring. Tin a fello lai a awm cnuan kan lo enfiah dawn nia.

Tin, maturity ah khan in zawn-na te kan ngaihthlak tawh an te khan a cniang thawkhat a pakhat ah maturity, pawisa ka dah a ka dah a hi kum khat atan ka dah a, a Maturity alo thleng a mahse min pe thei tlat lo mai a complain alo awm khan chu chu thubuai alak a action lak theinna tur paknat ani a. A dawt leh ah chuan Sorkarin rinna ehnhan tur emaw alo neih a, an thil tin dan hi an rinawm haun lo mai tupa pawisa dah Maturity a thien leh tnlen loh nre chuang lovin an tin dan hi an rinawm haun lo apin chuan Khami chunga action lak a Interim order siam nghal a pawh kha uluk takin a siam tawh nghe nghe ani. Tin, Rules siam leh tur ani a, in sawi chi hrang hrang a dah sum chi anga te pawh kha theih ang tawkin kan lo dah ang. Tin, Act hrim hrim ah pawh hian kan duh tawk tlinglo dah belh a ngai. anga kan tih chi te pawh kan practice anga,

A tirah a fel famkim hian hman anih hma hian chuan siam tniam pawh a harsa a Constitution thlengin keimi pawhin a tul a cnu dah fel te, tin, Rules ah pawh in sawi angin a Venhim theihna tur kawng te pawh rules ah hian thunna pawh kan lo ngaihtuan anga. Tin, venna tur hrang hrang Awareness kha chu dan lamah dah lovin mipui a in hriat terna atang-in a kal thei a. Registration emaw alo venna tur kha chu order emaw a rules emaw a rules ah emaw chi dang dang etanga a tul angin Department lam pawhin khalama kha chu Keini pawhin kan lo en zel dawn nia. Tichuan Pu Speaker, he dan hi, Mizoram ina kan mamawh em em anih evangin fel famkim vek lohna lai te a awm palh anih pawhin, kan entlang-in kan siamtha zel anga. Rules in a famkim lohna laite kan khuh zel bawk anga. He dan hi he House zahawm tak hian min pass sak turin kan dil ngnal bawk a ni se. Ka lawm e.

* Speach not corrected. .

S P E A K E R : Awle, "The Mizoram Protection of Interests of Depositors" (In Financial Establishment) Bill, 2002 chu Bill neitu kan House Leader in pass a rawn dila, pass remti apiangin remti" ti rewh ule, Pass remti lo apiangin "Remtio" ti rawh ule. The Mizoram Protection of Interests of Depositors (In Financial Establishment) Bill, 2002 chu house hian lungrua takin a pass a ni. Dar 1-hi kan chawli nun ani a, a ri tep a kan chawl phawt anga. Dar hnih ah kan lut leh dawn nia. Sitting Adjourned.

1:00 P.M.

S P E A K E R : Kan Business kan chhunzawm zel anga. Tunah chuan Pu Lalrinchhana'n nimina a rawn introduce tawh The Mizoram Restriction on use of Transferred Land Bill, 2002 kha House a ngaihtuan theihna han Move se. I lo sawm ang.

**PU LALRINCHHANA
MINISTER** : Pu Speaker, nangnah len he House in kan Bill The Mizoram Restriction on use of Transferred Land Bill- 2002 vawiina Move tura hun min pek avang leh ngaihtuan theihna hun kan neih dawn avangin ka lawm a. Kun 1998 May thla-khan Assam Rifles hi Zokhawngalawma, tichuan hemilon awmna. hmuñ hi Mizoram sorkara. hlan turin inremna sign ani a. Assam Rifles Commandant nen lampang Mizoram sorkar aiawn pawhin D.C. in an sign a. Chutiang ang chuan ram AR ho awmna tur pawn pek an ni a.

Helai an chhuahsan ram pawh Mizoram sorkarina a chhuahsan nuna enkawl turin agreement sign a ni tawh a. Tichuan, Zokhawsang chu AR awmna tur erdianceg emaw chenah buatsaihin kalkawngte pawh an han buatsain chho a. Amanerawhchu hun rei tak, kum 10 tel, chhunzawm lohvin, thian thlamin a awm a. Tichuan tun ministry an din leh ah khan sawlai hmun chu AR in an luah turin buatsaih chhunzawm tan len a ni a. A kawng pawh siakchnovin, motor tha taka a ~~luh~~ theihna turin kan buatsaih chhova. Tunah hian a in sakná tur pawh saw buatsain chhoh tan leh tura ruahman mek a ni a. Tichuan, helai hmun an chhuahsan nunah helai hmun Ken hman dan tura kha Indian Government Central sorkar chuan Mizoram-sorkar hian he Assam Rifle chhuahsan ram hi private in chuh darn mai mai atan hmang lovin sorkar hmun pawimawh leh public pawimawh thilah humhalh ni sela tih an duh thu Mizoram Sorkar hnenah pawh an thlen a. Mizoram sorkar pawhin chutiang chu awm a ti a. Chumi a nih theihna tur chuan, tha taka humhalh a nih theihna tur chuan legislate a, a humhalina dan saw siam ni se tih kha Central sorkar pawhin an ngaindan a ni a. Chumi avang chuan The Mizoram Restriction on use of Transferred Land Bill, 2002 hi buatsaih a ni ta a ni.

He bill buatsaih ah hian a oakhathna ah chuan a title leh a hman hun tur a ni a. A clause 2 na ah chuan Definition hrang hrang kan buatsaih a. A clause 3-na an chuan issam Rifle in an chhuahsan hun ah khilai hmun khi Mizoram sorkar kut ah hlan felin Mizoram sorkar in thuneinna engkim a kutah a awm ang tih a ni a. A clause 4-na an nian he ram hi transfer ni ta si sela hemi area chhungan nian mi ran nei an awm a chung mite chuan an ram neihna dan hrang hrang kha a rang thei ang berin collector hnenan Mizoram sorkara mawh phurtu nnenah an report in an pass ilo kha an submit tur a ni. Submit duh lo pass nei an awm chuan an pass cancel sak an ni ang tih te a ram chung a pass lo nei tawh te chin fel dan tur a tarlangna. A clause 5-na an chuan helai hmun hi sorkar in mipuite mamawhna leh sorkar mamawhna atan chauh hman a nin tur thu a tarlang a. A clause 6 na eh chuan hemi hmun hman tura pek chhuah a nih dan tur chumi a enkawl tu tur sorkar in a buatsaih dan tur siam a ni leh a. A clause 7-na ah chuan he dan zah lova he dan zawm lo te chunga nrem theinna dan tur a awm leh a.

Tin, a pariatnaah Sorkar Department pawn he thuneitute an thuneihna hmang diklova, nemi chunga thilti te hremna dan tur a chuang leh a. Tin, 9, naah chuanin, nemi siam felna kawng Revenue tihna anga thuneihna an ken kawna kawngah Civil Court ah an rawn inrawlh tur a ni lo", tiin a rawn tarlang leh a. Tin, 10 naah cruan, appeal theinna dan a ni leh a. Tin, 11 naah, Rules siam theinna dan tur tih angin kan rawn ti a. Hei hi 1972 atanga 1996 inkarah khan Assam Rifle-in an humhalh Area ah hian LSC leh House Pass leh Pre-Patte tin vel kha 60 chuang a awm hman a ni. Tuna an humhalh Area ah hian. Chutiang chu a awm avangin khami Solution atan a chhunga provision awmna chhan pawh hi a ni.

Tin, he A.R. Area han buat-saiha hi tuna an luah lai tuna an humhalh chnunga mi chu nmun hrang hrang description nelai ah hian scheduled hran-in a rawn dah bawk a. Tuna an luah lai han tihah pawh hian Macdonalh Hill ah te, Hemi tuna an Barrick Area ah te, Assam Rifle Biakin te, sawmi Canteen kual Mandir te, Commandant awmna te, Tin, Tuikhuantlanga A.R. hmunte leh khatla A.R. hmun te, khatiang hrang hrang khan A.R. luah lai hi rawn then diat diat a ni a. hei chiangzawka kan nriat theihna turin hetiang hian a block kan buatsaih ani a.

Tin, nelai block buatsaihna ah Khan ne block 'B' khami a, a hectare ziaka kha 38 tur kha 38 ti ringawtin an lo ziak palh a. Kna kna point chhut hmain paln a ni tih in lo nriat ka duh a. Tin, chulovah nelai hmun khatah Typing mistake a awm a. Clause no 8 notwithstanding anything contained in Sub-section-I tih ah Khan The Government or any authority refer to in Clause B of such Section tih tur kna 'or' tiin typing mistake a awm palh bawk a. Chu chu ke han tarlang duh a. Chutiang chuan he bill hi rawn buatsaih a ni a. Tichuan hei hi uluk taka sawiho tlang a hlim taka sawiho tlanga a tawpah pnei chuan mi in pass pui ka la rawn ngen dawn ani. Awle chu chu ka han move theih dan ni sela. Ka lawm e.

* Speak not corrected.

Dr. LALZAMA

Pu Speaker, Bill ni a hmain kan lo dawngin kan lo ohhiar vek tawhin ka ringa chuvang chuan a tir gtanga i han sawi ang deuh khan Minute nga chhunga han sawi kha a tawk viau lawm maw ni le ? Tiang chuan a fiah thovin a rinawm e, a tha kan tih len tih loh kha kan sawitlan tur eni mai a.

S P E A K E R

Engpawh nise, member ten in sawi taimak deuhte chuanin sawmna thleng khan i Consider mai ang sawi duh apiang i sawi ang.

PU H.RAMMAWI

Pu Speaker, kan sawi hmasa ber ang. Tawi deuhin kan sawi anga. A hmasa berin, Assam Rifles hi Aizawl hmun laili ah an awm a. Chuvang chuan, harsatna leh buaina kan tawng zing tawh a A.R. hmawncchhuah tih hi thupui/Thulian ani a Aizawl Town tan phei chuan kan khawpui hmelhmang lanna anih bakah Public tan a pawimawh em em a.

Vawiinah hian he Bill, he House a sawi hona hun kan hman atang hian A/R hi an chhuak dawn a. Aizawl khawpui chhung atang hian Zokhawsang ah an insawn dawn ani tih hi a chiang ta ~~Minawmin~~ ka hria chu chu lawmawm bik em emin ka hria. He Bill ina hlutna a kentel ni hian ka hria. He Bill he House ina kan Pass ateng hian A.R. pawh ni a takin kan nawrbet dawn a. A takin an chhuak dawn ani tih hi a chiangin ka hria. Chuvangin, he Bill sawino thei tura chhawpchhoh ani hi a Department leh Changtu Minister hnenah pawh lawmthu ka sawi a ni.

Tin, dan hi siamthiam a har em ema, A thiam ten uluk taka an ~~tih~~erawh chuan an rawn duang chhuak ve mai a. helaiah hian kan sawi duh chu a Schedule laia hi a Main Bill ah hi chuan tluangtlam viau hian a lang a. a schedule hi nan en ila, a detail lutuk deuh em aw, ka ti a. hei, Mandir area A.R. Church area, tih te ni Biakin nmunte hi chu tuh hmaa Sorkarin a neitu Konhranah an pe tawn ni te Khan kan lo hria a, pass chu siam anih leh nihloch chu kan nre lova, a engapawh chu ni Sela, nei nelaia SLB no pawh hianin Kum 18 vel kalta ah Khan Keini pawh MLA kan nih tawn hnuah Khan Assam Rifles ram hi tuna in chnak ber Khu Assam Rifles signal no hawn a ni a, kha kha SLB no hian an chang ta a, khangte kha pillar no. I, II, III, BP No 4&5 tin ang bawr velah hian an knung palh angem tin kha kan ngaihtuah mai mai a.

Tin, chubakah chuan Tuikhuah-tlang-Area te ni chui a ziak atang mai hi chuan hriatthiam ni a har khawp mai a, hemi boundary pillar no. hi starting point no. chumi khami, tih hi en, tik atanga no. hi pek nge anih, tih te pawn hi ngaihtuan tham awmin ka hria a, a detail lutuk mah mah em aw, ka ti a. Helaia Macdonald Hill ami pawn ni a thenawm ram dang a lang tlem tawh si a, degree chumi, khami zat tih kha an si a, hriatthiam a har viauin ka hria. Assam Rifles schedule 'E' ah khan en ta ila, boundary pillar nan tih khan a bul tanna kha Kawkhuma, RCC Building atengin a intan mai Khanin, tuna kan Revenue Minister in a luahiae pawh hi Assam Rifle Ram chhungah an khung ta mai lo maw tih a ngaihtuah theih awm in ka iria anih. Kawkhuma building atanga intan onuan chum lam an khan khatiang khan thil awm thei a awm em tih te ka ngaihtuah a, a detail kan va hriat tawn loh avang khan. Amaherawhchu heng hi chu Sorkarin a enzui tur-en ngai ila, hmun dangah pawn hemi Assam Rifle thlanglam bethlehem ah pawh a ni thova, Tuikhuah-tlang an pawh a ni ang a, sawlam ah pawn a ni leh tno anga, mahse helai lah hian buadlo ila, ~~thei~~ Bill spirit-ah hian cheng ta ila, he Assam Rifle Ram hi an cnhuah hnu ah hian hmun rem lai hi inlian, mi hausa tute emaw thil ti thei ten an chang leh ang tih a hlauhawm.

hei hi chu mipui tan Vantlang tan sorkar Ram anih ang hian Kal mai sela tihna kan rilru an a awm vek. in a rinawm a, Member zawng zawng rilru ah a awmin ka ring a. Mipui nawlpui rilru an pawh a awm ang.

Heng hi public te ani a, nuan hain tneihna turin ne Bill hi an rawn duang chhuak chho ta ani. he Bill kan pass chuan Assam Rifle chhuah nnu an pawh neng zawng zawng hi mimal Ram ah chuan a kal dawn lo ani tin he Bill hian a tilang chieng em em ani. Tna kan tin vek ka ring a, tute emaw hmun tna lai lai nelai Zodin Square leh Dek Inpu inkar, Assam Rifle Ram mimal Rama a kal leh vek chuan Vantlang mipui tan a tha dawn lova, anih ang anga sorkar Rama mipui tana a kal vek tneihna tur ni Member zawng zawng in tna kan tin vek, kan duh vek, netiang Dan humhalh na fel tak kan neih loh chuan a dan a har thin a, mi thei bik chungchuang an awm thin avangin, chuvangin Dan netianganga duan a nih a kan pass chuan Assam Rifle hi an chhuak ngei dawn a, an chhuah hnu ah pawh Mimal Ram ah a kal dawn lo nih a chiang dawn a. Chuvangin he Dan hi kan pass hma hian, kan Aizawl khawpui Kan, Aizawl khawpui chhunga cheng zawng zawng te tan, Mizoram Sorkar tan, Mizoram mipui te tan, thil tha tak ani dawn a. Chumi ngaiantuahna rilru nen chuan, he Bill hi he House ah hian a lo lut ani a. A buatsaitu Department chungah pawh, vawiin niah hian lawmthu ka sawi a. An rawn put luhna rilru hi he House ina kan tinpuitlin saka, anihna anga Department in hma an laka, an kalpui thein na atan, he Bill House a kan pass hi a pawimawn em em a.

Cnubakan chuan ne Bill kan pass hianin, Delhi tiang a deng anga, Home Ministry a deng anga, Assam Rifle a deng anga, Army a deng anga. Assam Rifle hian he hmun atanga insawn chnuah hma hi an duh emaw, duh lo emaw, ne Bill hian a nawr nmankmawh dawn ani tin hi Pu Speaker, chiang em em in ka hria a. Chuvang chuan Kan Revenue Minister ina vawiin a ne Bill a rawn pu lut ni, lawmawm ka ti tak tak a. house member ten lungrial taka he Bill ni kan pass pui, vawiin niah hian ka dun thu kan sawi lang a. Amaherawhnu hemi a schedule lai, a neuh neuh a ni chu, nakinah a Rules lam ah te chiang zawk in rawn tilang ang a. He lamah hianin intibai lo ila, a Spirit ah zawk hian cheng ila, ne dan an rawn put luhna Spirit ah zawk hian kan house Member te ni kan zavaia kan chen tlana, lungrial taka kan pass hi, ka duhin he house hi ka rawn ngen ani e. Ka lawm e.

PU P.B. ROSANGA

Pu Speaker, vawiin niah he Bill kan nei hi keipawh lawmawm ka ti a. Aizawl khawpui chhunga Assam Rifles awm hi,

mipui in min dipin kan hriatna a rei tawn a. First U.T. hi Assembly atang tawn khan, Assam Rifles te insawnchhuah na ram tur ngaiantuah aloni thina First U.T. Assembly khan in luangmual lamah, heng Assam Rifles te hi insawn se tiin ram pawn a tamdan siamsak a, tichuan hun lo kal ah, U.T Assembly ah khan thlirna dang a lo awm a. Knawpui lo thang zelan khulai Luangmuala Assam Rifles hmun atana U.T. Assembly in a lo rel kha khawpui chhung ah rinluh a lo nih tak avangin second U.T. Assembly khan Cabinet decision in Luangmual Assam Rifle nmun atana ruat hi chu a remchang tawn lova.

Khawpui chhung pawh ani a, tiin Aizawl Town expansion programme siamin Assam Rifle hmun atana ruat kha khawpui chhungah secretariat hmun atan te an lo plan-a. Khata Cabinet thu tlukna an khan chiang taka an sawi chu tuna Aizawl Khawpua Assam Rifle awm hi khawpui atanga sawn-chhuah ngei tur anni a. An hmun cnuah ruahsan chu mimal tumah hnénah pek tur a ni lovang. Tih Cabinet decision an nei a, amaherawhchu, a hnunga sorkar lo ding khang Aizawl Town expansion programme chu Cancel-in Assam Rifle hmun tur atana Ministry hmasa berin a lo ruat secretariat hmun tur atana Ministry pahnihna a siam kha an hnung amité knan cancel-in mimalah an semdarh ta mai a. A ram zau ber secretariat leh town extension hmun atana ruat kha, kha Ministry knari mimalah an semdarh ta vek mai a, a uihawm em em a ni.

Tichuan hei tunah hian he dan lo lang ta hi thil lawmawm tak a nihma chu. Kha second U.T. Assembly knanin Ministry khan mimal tumah hnénah pek a ni lovang tih Cabinet decision awm mahse, netianga Act hial siam a nih loh avangin a hnung amite chuan an rawn kapzut ta mai niin a lang a. An duh duhin an in semdarh ta niin a lang a. Tichuan, tunah chuan he dan hi wawiin ni

Tichuan he dan hi tunah chuan vawiinniah ~~Acusein~~ kan pass chuan ng het takin Assam Rifles hmun chu an chhuak hma emaw an chhuak tlai emaw enghuna pawh chhuak se, mimal pek leh turin public tan tjin he dan hian pek theihna tur chi hrang hrang a rawn siam a, a tha a ni. Mipui tan hei hi a pawimawh a ni tih hi kan sawi duh a. Hetiang Bill kan Revenue Minister-in a rawn pulut hi a lawmawm ka ti hle a. Hei mipui tan thil pawimawh tak a ni a. Tute emaw lo lal leh ta ang se, ram awl laite inpek zung zung mai te an duh mai thin a, chung ang ngaihtuh chuan hetiang hi tute pawhin kan ramah hian thuneihna rawn nei sela, heng khawpui hmun chep tawh tak, mipui leh Sorkar hmun awm manglo hi Assam Rifles-in an chhuahsan chuan heng hi mipui tan, vantlang tan, mimal tan ni leva dah alo nih chuan khawpui mawi zawk leh khawpui thawl zawk te, Sorkar leh vantlang hmun tha zawk te, kan neih theihna tur anih avangin he Bill hi a tlangpuin kan chhiar a, kei chuan tha ka ti a.

Tin, ka hma a sawitu khan a ~~Schedule~~ Schedule lamah boundary description tihte pawh an buaipui deuh na a, Mahse, hei hi buaipui a ngai lovin ka hria a. A Bill rawn siamtu Department hianin a ram chanchin an hrechiang a. Hemiin a a huap chhunga awm nia lang chu tah hian. a rawn tarchhuak vek a, LSC nei hi 43 an awm a. House pass nei 15, an vaiin 62 an awm a. A boundary description chhunga awm anni mai a. Chuvangin a nihna tak ah chuan an pass neih dan tepawh an hrechiang ang a, Revenue Department chuan, engkim hriain hei hi an rawn tilang a ni mai a. Amaherawchu, helaiyah hian min ti rilru buai deuh chu kumin budget session a zawnah khan Assam Rifles ram chhungah mimal ram nei mi engzat nge awm tih zawnah chhannaah khan mi 129 an awm tia chhan a ni tawhin ka hria. Vawiinah hetah hian mi 60 leh tih chauh a lo lang ta a. Helaiyah hian la inthup ru te an awm em ? Tute nge keng aia tar hi kan Minister chhanna tho a ni a. Bill puluttu chhanna pawh helai tak erawh chu chhanfiah deuh a ngai-in ka ring a. Assembly Session hmasa a zawnah chhanna leh he Bill ah Assam Rifles ram chhunga ram neite hi 63 chauh in a rawn tarlang si a, kha kha erawh chu nakina a la rawn sawifiah ngaiin ka hria a, kan sawi ber chu he Bill ahi tha ka ti a, hemi thu ang ngei hian kalpui nisela tih kha kan support a nih chu ka lawm e.
*

Speech not corrected.

PU VANLALHLANA : Pu Deputy Speaker, ka Lawm e.
Hei vawiina kan Bill hmuh Mizoram
Restriction on used of transfer
land Bill, 2002 hi a thei ang
angin kan zirtlang a, a lawm hlein ka hria a. Kan Minister hnenah pawh hian lawmthu kan sawi duh a, hei kan Revenue Minister hi hna a thawk nasa ka ti a, Session hmasa lamah te Revenue Bill put luh a ni a, amah avang hian kan Revenue Administration chungchangah pawh nasa takin hma lak a niin dan mumal tak tak tlawhchhan tur kan han vei chhe, ta te hi a lawmawm hlein ka hria a, hei vawiin nia Mizoram
Restriction on used of transferred land Bill te pawh hi a

1972-1996

han putluh leh hi a tha ka ti a, lawmawm em emin ka hria a, thil tha duh mi tak a ni a, Assam Rifles ten ram an han chhuahsan ang a, mimal leh mi pawimawh ten ram an neih ral mai mai lohna turin hetianga Sorkar tan leh mipui tana humhalh zelna tur dan tur dan an pulut te pawh hi a fakawm ka ti hle mai a. Amaherawh chu, a tawp lam ah khan statement of object and reason kha kan han en khan Mizoram Restriction on used of transfer land Bill te lo chhuahna chhan hi Home Minister-in a an duh vang ti lo thei lovin Mizoram Sorkar hi a dang bet a. Chuvang-in Assam Rifles ten an ram hi an chhuahsan dawn anih chuan heng Bill-ai hi in pass a ngaiani tia an lo nawrna a vangin Bill lo lut a ni tih tepawh a lang a, engpawnise, Assam Rifles te ram an nei a, an luah a, an chhuahsan dawn a. Chumi an chhuahsan ram a chu public tan Sorkar tan mimal hnenah kal lova, mipui tan liau liau dah theih na dan anih chu a chiang a, chu chu a lawmawm tho thoin ka hria a. Assam Rifles tena ram an chhuahsan tur chungchang hi political issue tepawh a ni a, tun hma hun eng emaw chen atang khan sawi te pawh alo awm tawh thin a, political party hrang hrang ten hemi chungchang kan thlir dan leh hmuh dante pawhin anglo tak takte pawh a awm chin te pawh a awm a, hei LSC pass-ai kha 1972-1996 chhung khan kan Minister in a sawi ang khan mi 62 in pass an lo nei a, khang pass te kha tute hunchhunga pek nge tihte pawh kha a chik duh tan chuan a chik theih hlein ka hria a, khang atang khan Sorkar kaltawh hmel hmang pawh engemaw chente chu a lang thei nghe nghin ka hria a. Chu chu kan tar lang duh a, kha Member zahawm ta, Pu Rammawi khanin hetiang taka chipchiar hi a tul em em emni aw tih angte khan an sawiin ka hria a. Dan a ni a, dan hi chu a chipchiap turah kan ngai a, kei pawhin a schedule ate hi uluk deuh takin kan en ve a. Chungah chuan ketimah mimal mai pawhin a hetia kan hriat chian, boundary prescription chungchangah tepawh hian kan hriat dan leh tune existing ang nen hian thil nihphung a practical a anih dan hi a in anglo awm mange han tih pawh khan kan nei a, kan tih bika chu Block-I Main Barak area tihah khan Assam Rifles boundary chu sawtah fuitiang atangin alo phei ta a, Bethlehem lamah Pu Vanlalthanga building-ah, ta tanga kal zelin Pu Pahlira buildingah Pu Pahlira Building a tang chuan step-ah bawk tan. tlangin Bethlehem venghlui pannaah metal road a rawn cross ta a, tichuan vailui a thleng ta a, vailui atang chuan venghlui nen a inri naah chhovin hetah Treasury square ah a man chho tih kha heti lai boundary prescription-a alo landan a chu eastern side ti hian a ni ta a.

Amaherawh chu a practical a han en khan hemi a hnung lampang Assam Rifles ramchhung a ram nei alang ve silo mahse he area boundary chhung a awm si kha an awm ta a, han langsar tak maia chu Bethlehem veng chhaka Middle School leh primary School anga chu hemi Assam Rifle ina an boundary an tih eastern side chhungah khan a awm ta a ni. Amaherawh chu heti laia Assam Rifle ten Assam Rifle ram chhunga pass leh

LSC nei dængte, tihah hian an lang ve ta silova, chung School àngä te shu, mahse school chu a awm a, vawiinni thleng hianin ala ding reng a ni. Khang ang khan kan Minister hian nakinah ala sawifiah turah ngai ta ila. Tin, chutiang deuh chiah chu hriatchian zawng han tarlang leh ta ang ila, a chhak lawkah chuan Balajie kan tihte an awm a, chung chu British hunlai atanga awm tawh te an ni ta a, a boundary han chhiar par par hian boundary chhungah chiah chiah bawk khan anni chhungku hi an awm a ni.

Amaherawh chu a tawpa schedule hemi Assam Rifle ramchhungah tute nge awm ? Pass neia hun pass neite an awm em tih angah hian anni Babaji kan tih ram Prasada te angte hi an lang leh maiah silova. Chung angte chu en tinngé kan Minister hianin a rawn hrilhfiah turah ka ngai a, anni te phei hi chu British hun laia chu engtin nge kan Minister hian a rawn hrilhfiah turah ka ngai a. Anni phei chu British hunlai atang a awm tawh niin pass pawh Venghlui lal Pu Makthanga'n awm tura a ti^h te niin chhiāh tepawh Venghlui lal haena lo pe thin te an ni a, a khua leh tuite angin. British hun lai in 1929-ah Superintendent ten pass te an siamsak a. Chumihnuah 1977-ah LSC te Mizoram Sorkarin a han pek ve te kha an ni a. An awm hlun ve ang reng hle mai a, chung ang te chu tuna boundary description tuna Assam Rifles Area chhung han tih hi chu an ni mai a. Khang àngä kha helaiyah hian kan Minister tepawhin a rawn sawi fiah turah ka ngai a. Tin, boundary hi fair takin a rawn lang a, he-ta a rawn lan àngä hi han en hianin belhchien a dawlo deuh am aw, a tir atang hian boundary dispute hi ava awm sa deuh ve ti^hte pawh kha a tilangin ka hria a. Kha kha ka han sawilangduh a. Chu chu kan Minister-in a rawn sawifiah mai turah ka ngai a. Hetianga Mizoram restriction on use of transfer land bill hi an han pulut hi a lawmawm ka ti a. Pass a tha ka ti a, mahse heti laia point pahnih lek kan han tarlan a kha chu kan Minister hian reaction tepawh a rawn nei turah ka han beisei deuh a ni ka lawm e.

* Speech not corrected.

PU LALRINZUALA

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawiinah hian kan ram mamawh em em bill kan han nei leh a, lawmawm ka ti hle mai a kan Revenue Minister hi lawmthu ka hrilh duh a. Taksa lamah te harsatna te tawkin Pathian zarah damna te a neih hnuah hetianga kan ram mamawh tak mai rorelnaah a rawn pulut hi lamthu ka han sawi ve leh duh phawt a ni. Amah avang hian kan ramin hma kan sawn viauah ka ngai a. Mahse, lawmthu ka sawi lai hian All Mizoram hian Lunglei a huam velo tlat hian ka hria a hei hi erawh chu ka fill deuhlek a. A chhan chu Assam Rifle ho hian Lungleiah sawn ram ian luah ve thova, hmun khat a laili zawk ami chu an chhuahsan tawh a, mahse, an chhuahsan hian hetieng bill hian va

huamtel leh se ka han duh em em ha chu Sorkar building pawimawh tak tak a awm laiin mimal tute emaw nei an tam hle a, heng hi huamtir ve theih dan hi a awmlo nge ni a. Tin, a piah lawkah sawn kha laili takah khawpui laili tak thoah an la awm leh ta a. Hei hi Lunglei hi Mizoramah hian kan ngai velo nge nia Lunglein a U.T. an han tihte pawh hi an auhla kan ti tam leh ang tih te hi ka hlau hle mai a. A chhan chu helaiyah hian a forwarding-ah khan an ziak a. 'The Mizoram Restriction on use of Transferred Land' Mizoram hian Lunglei hi alo huam ve tak tak lo em ni dawn tak le tih te kan ngaih-tuah rum rum a ni. A chhan chu helai ang tho hian sawlaih sawn kan buipuive tho a ni a. Hei hi nakinah ngaihtuahna min neihsak theih chuan wind up naah te min hrilhfiah thei sela ka duh hle a ni. Tin, a bill a a lan ang ang hian kan en a, hrilhfiah ngai a tam riau a. A chhan chu A.R. ho claim, claim Arealtih hi a remark-ah hian a lo lang fova. An claim area zawng zawng hi pass an nei nge ni a a thu a an claim kan tih ang apiang hi A.R. ramah kan lo ngai nge ni. An claim ang apiang kha pass an neih silohva, hei 1970 kum atangin a thenin pass an nei a 1996 thleng khan kan in per ve mial mial tho chu a ni a. Pass an neih siloh chuan ra thu a min an claim an luah bawk silo tura an humhalh bawk silova, pass an lo pe a tun hruah hetianga dan kan han siamua kan chhuah leh dawn anih chuan a practical hian kan buai viau thei dawn niin ka ngaihtuah a. Thil pakhat chauh chutah chuan sawi ta ila. Entiran, VCP Zarkawt Mc Donald Hill tih kha not occupied but the area is claimed by I.R. tih a awm a. Hemi kan tih lei hian kan hrechianglo emawni a Department lampang hian ka tih deuh hlek a, occupied a ni hei hi a then hi. A chhan chu kan Pastor kan rawng-bawl tu pawimawh takin leh lo neilo an pe a in a sa a an luah thlap tawh te a awm a nia. Chutiang anih lai chuan a huamtel ta tho mai a. Khatiang chi te kha lo awm ta sela hei hi kan ti bawk si ang a, kan hrefuhlo deuh angem te kati a. An hun tha zawng zawng thlarau lamah min chawm a, thlarau enkawltu duhsak tak a min an lo pass an neih zawng zawng aia tam pawh a ni mai thei a, in thatu an sa a. Mizoram sawlaih chuan chhawngthum lai an sa a, an luah thlap tawh a ni a. Ghungte pawh chu surrender tur a ni e han ti ila a surrender loh chuan han nawrchiak lui ta ila a va hrehawn dawn, a pass tu zinga han awm ve hi kan inthiam thei dawn em ni aw tih te chu min ngaihtuah tir deuh hlek a. Chuvang chuan Assam Rifle ho claim Area tih hi engngemaw a awmzia nile. Hmun thenkhatah hi chuan an pe mawlh mawlh a an complaint chuang lo nge ni thuin an claim a chu chu an ram emaw kan lo ti ve ta mai nge ni? A complication a siam tam ang tih chu ka hlau deuh hlek a. Chu chu nakinah kan Minister hian min hrilhfiah sela, a lawm-awm hlein ka ring a.

Tin, kan mamawh chu a ni a, nichina kan ngaihthlak Lungpho bialtu zahawm takin hei hi nawrluh na avanga Bill lo lut anga lang hi nawrluih ngai phei chu kan ni mai thei a, heihloh ai chuan a tha tho tho a. Mahse statement of object and reason te hi heti kher lo pawh hian ziak ta ila kan pass theih awm thoah chuan ka ngai deuh a. Heti chuan nakin zelah

kan hnam hi an va mualpho deuh ang reng e tih ka ngaihtuah a. Tin, a mualpho pawh a tul reng a. A chhan chu vawiin-ah min tilawm em emtu pawh pa te thih hmain faten 'ro' an inchuh tih eng deuh lek lek tepawh kan niin a lang a. Hei a pass an pek tawh han en hian kan zahpuiawm hiam hiam hle a ni kan haam hi, a pawi ka ti a. Thenkhat hi chu kan ram hruaitu zahawm ber berte pawh leh an fate pawh an hmingte a lo lang nawlh nawlh hi ram pawh nei dei du'i si te engatinge mawni hetianga thil tangkai tur a hnuuk pawh la chat em lova a ruk a ral angreng nge ni a, kan insemti hi chu a zahthlak a. Chuvang chuan he hun hi min hlangkai ta chu a ni a, ram zawng zawng ita nise tih hi kan in duhsakna emaw ni ta aw tih khawp hian ram zau tak nei niawma kan hmuhte pawh hengah hian an hmingte a lo la lang leh ta zel a. Helaia a hminga roreltu anga han awmlai te hi chuan insumtheih hi chu a thaawmin ka ngai a. Tin, Aizawl khawpui han en hian kan zavaiin kan mangang tlang vek a ni a. Kal ngaihna a awm lova, din ngaihna pawh a awm lova. Nitin hian traffic a jam a ni ringawt tawh a, a tihdan a awm tawh lova. Chumi avang chuan chutieng lo thleng tur hrelawka capital expansion Luangmual lama han tih tura te kan ti hlei thei lova. Kan ti hlei thei chauh ni lovin Assam Rifle hi han tih dek dek a pass han tih nghal ngawt mai tepawh kha kan attitude hi a dik lo hle a ni. Chuvang chuan hei hi bill tha tak a ni. Amaherawh chu, a that em em rual hian hemi hnuah hian engnge thil lo thleng tur tih chu ka sawi tawh ang khan Building dinglai tawhte, 1970 arl nei daih tawhte, a awm a, engtin nge kan tihtak tak ang aw, buaina zakhua hi kan thlen ang em aw ? Hei aia chiang deuh hlek hiar a Department te hian an rawn hmu-fiah thei em aw tihte ka rilruah beiseina a awm a. Amaherawh chu, hunin min permit lote pawh a ni thei ang a. Theihtawpin, theih anga thain kan ti a, a awmlo sia chuan a tha hrim hrim kan ti a, Amaherawhchu, kan rilruah a thuam ngai lai laite a thawm dan turte hre chunga rilru a ngaihtuahna awm sela thain ka hria a. Pu Deputy Speaker, vawiinah hian kan zavaiin kan duhin ka ring a. Amaherawhchu, a tak tak lo thleng tur rama thil a rawn hrinchhuah tur a chu kan Minister hian pass a dil hmain min hrilh-fiah tel sela, kan ngenttel a. Tin, in ding tawhsa Pastor in kan tihte chu engtia tih tur nge ni ang tihte min hrilh-fiah loh chuanin mahni thenawm hluite in thiattura han pass teh ngawt mai kha, hrehawm deuh chuan ka ring a, a chhanchhuah dan a m selanthain ka ring deuh a, chungte chu sawive ka duh a, ka lawm e.

PU ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, ka lawm e, tawhte han sawive ka duh chu, hei kan han hriat theuh angin Assam Rifle hian Aizawl khaw laili ber min luah sak a kan ngaimawh tlang viau mai a. Amaherawh chu a bul han chhut erawh chuan tun hma hlaei Aizawl a lo awm hmasa an nihna a rawn lang a, khawpui a lo thang zelah hian hla hnawk kan ti a ni mai a. Tin, hei Civil nena inngheng reng kan nih avang hian engnge maw chenah chuan an hnawk reng a. I hriat angin hei dinglama thute

an Sorkar hmasak lai khan buaina te pawh a chhuak a, mi tam takin kan nunna te kan hloch a ni tihte pawh kan la hre tlang theuh awm e. Khati anih avang khan hei hi Civil nghenglo deuhin awm sela tih hi Zoram mipui duh dan a ni. Ka hma lama sawite pawh khan an rawn sawi vek tawh a. Vawiin nia he bill rawn lut hi kei pawhin tha ka ti a. In lamah tepawh ka lo zir a, a tha viauin ka hria a. Chutih laia ka han sawi duh pakhat chu he Assam Rifle chhuah tur thuah hian Zoram mipuiin tha kan tihna leh kan duhna te kha hriain kan state puanni khan kan Prime Minister zahawm tak Pu Rajiv Gandhi khan helai Aizawl Assam Rifle lammualah ngei hian Assam Rifel ho hi hmundanga sawnchhuah an ni ang tih min puan sak anih kha. Chuvangin vawiinah hian he Bill rawn luh a ka rilrua rawn awm chu Pu Rajiv Gandhi hma min lakpuina kha a ni tih hi.. Hma min lakpuina kha a lawmawm hlein ka hria a, amah min boral san tawh mahse lawmthu sawi phu hliah hliahin ka hria a ni.

Tin, chutih rualin Sorkar hmada te pawh khan khatianga India ram Prime Minister berin a rawn sawichhuah avangin hma nasa takin an lo la a. Tichuan pawisa vaibelchhe tel sengin an in sawnna tur ram tepawh a buatsaih a. Compensation tepawh a tul ang ang an lo pe vek tawh a. Chutianga hma nasa taka lo lak tawh a ni tih kha ka han sawi lang duh a. Hei ka lo thlirve thin a. Vawiinah hetiang hian keinin helai House ah Bill kan han pass dawn a. Mahse Assam Rifle ho chet dan ka ngaihtuah hi chuan a muangchang viau awm mange aw! ka ti a. Ke rilru a tihah angreng viau zel a. Hmanni Independente Fay a kan kal naah khan ka lo thlirkual vel a, Assam Rifle ho hian concreate inte an sa thar tih ka hmu a, keinin an chhuah hun tur kan rilru a kan ohhiar lain an ni lah chuan concrete in an lo sa thar mup mup mai si a. Chung teuchuan rilru a ti hah angreng viau a. Tin, cdu leh cduv v...

Tin, chuloah chuan vawiinah kan Minister zahawm takin min sawifiah sak se tih ka duh viau chu, hei Khatla a Assam Rifle awmna chin chiah nilemlo, a piaham ruak kha Secretariat atan te, Raj Bhavan atan te tunah hian a hmun te lain sak tan tur a ni a, hei hi pawnlam atanga kan hriat dan mai mai ka sawi dawn a. Pawnlam atanga kan hriat dan chuan tuna Assam Rifles luah chin saw concrete a hung a, abak zawng erawh chu Civil ram a kal tur angin kan hria a. Chung-te pawh chu alo dik palh em tihte pawh kha ka han zawt duh a. Helai a a Schedule an rawn tarah hi chuan a vaia tih chu a ni a. Amaherawh chu M'thu kan hriat danah tunah hian Mizoram Sorkarin hemi Assam Rifles ho luah chipah sawn concrete a hung sak dawn, chumi avanga approach road pawh saw tunah sawn remchang ta lova fly-over a tih hial tura sawi tepawh hi a awm deuh a. Thu dik a nib chuan kan beisei ang hi a nilo mai palh ang tih te. Tin, an sawi leh pakhatah chuan, helai mualvel hi Assam Rifles ho hian ar chhuahsan anih pawhin engemaw

chen hi chu an la luah mai awm mange tih sawina te pawh hi a awm a. Chung chu khawlai a sawi ni mabsela a awm vena lai lai tak tepawh hi a lo awm ve si a. Chung te thleng pawh chuan kan Minister zahawm tak hian min han sawifiyah sak sela tih kha ka han sawi duh a ni e, ka lawm e.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, hei vawiin kan Bill sawiho hi thil thar leh lawmawm tak, kan zavaiina kan lawm leh tul kan tih, pawi-

mawh kan tih a ni a. A lawmawm hlein ka hria a. The Mizoram Restriction on use of Transfer Land Bill, 2002 kan han sawiho thei hi a hmasa berin kan Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga hmalakna kalzel a, vawiinniah hian he rahbi hi kan rap chho tlang niin ka hria a. Mizoram mipui tan vawiin ni a he Bill kan han sawiho thei ngawt pawh hi chhinchhiah tlak tak niin ka hria a ni. Pu Dy. Speaker, Assam Rifles 1st A.R.F., Nizawl khawpui laili atanga sawnchhuah thu a hi a pawimawhna leh tulna hi chu sawi lohin a chiangsa mai a. Amherawh chu, Sorkar kal tawh reng rengin kan ngaihmawhna leh tul kan tihna kan sawi rual rual hian a tak takin lengtin nge hma kan kal tih erawh hi chu a taka thil lo lang zelash hian a rawn fiah niin a lang a. Kum 1988 May, 30 a Zokhawsang ram Assam Rifles te in sawnchhuah nana plan lai hian a buat sahtu pawlah ka tang ve, a, sawlai ram tepawh saw a chhengchhiai eng emaw laite sawchu camp siam remchan lohna te a lo tam avangin a ram thleng pawh saw a zau tha ang reng viau va. Chutiang chuan anmahi Assam Rifle te pawh saw kan lengnean tih ang ngeia kha sawilaiah sawn sah hual sak anniin kei pawh a Department enkawltu ka nih angin a hmunah sawn ka Officer te leh Assam Rifle tenen pawh vawi 2/3 kan va thlir ve a. Khatiang khan a tawpah chuan an kutah hlan alo ni a. Anni pawhin an cheibawl nghal a, a tuk lawklatang khan boundary piller hi phunin an chei bawl nghal a, leipui lo nei laklawhte pawh kha an buai lek lek chungin khang kha chu kan siam rual thei a. Chutiang chuan cheibawl tumin kawngte pawh an han lai tan a. Khati laiah tak phei kha chuan an Commandant kha insawnchhuah dawn rau rau chuan tiin chak taka hmalak tumin puən inte pawh kan kaih mai ang a, a hmunah kan thutchilh chuan a construction a pawh hi a chak deuh ang e tiin thahnem a ngai ve a. Amherawhchu, vanduai tlak takin MNF Ministry Pu Laldenga kaihruai chu khatih laia India Sorkarah te remruatna ang khan diklo takin pahthlak niin President Rule ah nam luh kan lol nih takah khan khalai hmalakna pawh kha a thuanthu chho ta a, kum sawm chhung zet kha chuan sawlai hmun saw a thing thup mai a ni, kan hmu theuh anih kha. Amherawh chu kan MPC unaute nena Sorkar siama that tian tirk atang khan kan Sorkar thar khan chak takin hma la chhein kan dah hmasa zingah te hmangin hma kan chhawp chho va, tunah Assam Rifles tepawh in sawn ngei turin Sorkarin thu tlukna siamin hma an theih angin an la chhoye a. Camp Construction atan pawh Tender te buatsaih turin hma lain Tender tepawh chu firm 3 laiin an chhang tawh a ni.

Approach road pawh nuai sawi dawn lain sanction a ni a, hna pawh tan chhoh angin alang a ni. Vawiina kan sawi ho tak an ramchihua san tur te mipui vantlang tana hman dan turah hian Sorkar pawh a intlhak thei a, tuna ding lai chuan tha takin keng kawh thei e, midang an lokal leh khan dan te a inc a khakh leh vawnna a awm loh chuan harsatna a awm thei a, nangni pawh a hman thalai hi chu Aizawl khawpua mipui tan'a tangkai atan dan hnuaih dah nghal nisela tiin rawtna an siam a. Keini pawhin thil harsa lo turah kan ngai a ni. MNF Party National Executive Committee ah pawh hian Assam Rifles te an chhuah chuan an ramte pawh public purpose ah hman nise tih party ang pawhin kan resolution a ni thin a ni. He Bill hi a taka sawiho theih leh vawiinah pawh kan zavaia hman theihin mipui vantlang te lo hriattheihin buatsaih a ni. Kan pass theih ngei turah kan ngai a ni. Helai chhungah hian Assam Rifles tena an lo luah thin ram chhungah Mizoram Sorkar sulhnu tepawh a awm niin a lang a. Helai ah hian a awkai theih viau mai a. Dan en chuanin Assam Rifles ina ram an luah a hi Mizoram Sorkarin District Council hunlai atang te leh tunhma British hunlai atang tein khatia lo kalchho zelaih khan land list angin heng reng te hi an lo luah ve a. Chutiang chu anih avangin boundary pillar tepawh kha an siam ve vek a ni. Amaherawh chu, an ram luah anga ngaih leh anmahni boundary pillar chhungah khan anni pawh an awm full vek leh lova. Tin, Khatla tlangdung tak phei saw chu thingtuah lakna atana tih a ni a. Thingtuah lak nana an hman atul tawh lohah phei chuanin a nei u Mizoram Sorkar hnennah aipe kir leh tur a ni tih thute pawh awmsa vek a ni a. Heng mimal hming han tarjan neuh neuh tepawh hi kan sawi teuh lo thei lo a ni. Amaherawh chu, dante en chuanin A.R. inan luah chin anga rinluh chhungah khan chuan anmahni A.R. tepawh in No objection tu hnennah mah an pe thei lova, midang hnennah allotment pawh kha a pek theih bawk loh a ni. Chutih karah chuanin han en a Sorkar sulhnu ang tak tak tepawh a awm nual mai niin a lang a. Engpawh nisela, enfel a ngai a ni e, chutiang han enfel dan tepawh chu helaih hian i siam teh ang tiin kan Bill ah khan a tel ta a ni a.

Pu Deputy Speaker, chutiang chuanin khawpui laili tak mai a A.R. te an chhuah hi kan nghakhlel tlang em em a, Lammual phei hi chu kan thalaite competition pangngai infiamma hrang hrangah te pawh hun an hman duhin Programme nei duh thin mahse, kan duh thalin remchanna a awm thei lova. Chumi ringawt thlir pawh chuan an chhuahsan hun hi a nghahhlel awm em em a ni. Sawngte saw stadium ropui tak kan chhawr bawk theih tura buatsaih hlan a nghahhlel awm hle a ni. Atlang bawk te pawh hi a mawi ve reuh a, a nram bawk a. Tlaia han len khawthawn theih nan park anga han cheite pawh a chakawm ve a, hun in a la hril turah ngai ila. Kan hun hman lai mekah hian he Bill kan sawi ho naah pawh kan zavaia tha kan tih tlan pawh niin a lang a. Tute kan dem a kan sawisel lam nilovin kan sulhnuah erawh hi chuan han enchien a nakin thleng pawha

keimahni bawkin kan buaipui tur erawh chua inchhawp a ni tih a chieng hle a. Chumi chin fel nan tak chuan heng hi buatsaih alo ngai ta a. Pu Deputy Speaker, Aizawl khawpui chhungah Assam Rifle te hian hmun thum hlawm lian deuh hlekah ram an luah a, hmun li pawh a a tih theih ang chu. An chand kahna hmasa chu Chandmari saw a ni a, khawpuiah kan hmang tawh a. Mc Donald Hill, Zarkawt tlangah sown tlang bawk laiah sown an nei bawk a. Khatla ah kan hmu a, tin tuna A.R. Ground kan tih behbawm hi a ni tuna A.R. Ground kan tih behbawm hi a ni bawk a. Kan hmuh dan-in khawimaw laiah chuan private hnna lo pek chhuah tawh ang te pawh kha a lang ta nual a. Heng zawng zawnge hi nakinah anni pawhin pass holder anga langte pawh hianin public duh dante, mipui vantlang zahawmna te hrerengin harsatna kan tawnglo turah pawh beisei ila. Kan ram tan hian a tha zawnga kan ngaihtuah a, a tha leh tha a inlawm chhoh hi chuan engkim mai hi mipuite pawhin an huamin kan inphal thei zel niin a lang a. Tichuan, he bill The Mizoram Restriction on Use of Transfer Land Bill, 2002 hi tha ka tiin kan vaiin lungrial takin pass thei ngei ila tih ka sawive duh a ni, Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

* Speech not corrected.

PU NIRUPAW CHAKMA : Pu Deputy Speaker, The Mizoram Restriction on Use of Transfer Land Bill, 2002 hi tha ka ti a, ka support a ni. Mahse, classification; Definition-ah khan transfer land tiyah khan transfer land means the land vacated by Assam Rifles permission and handed over to the Govt. in and around Aizawl tih a ni a. Schedule-a a lan danin Block 1,2,3 Land occupied by A.R., Aizawl Block 1,2, tih B, Adjutant, Land at Mc Donald Hill te, leh Assam Rifles te a lang si a, hei hi engnge a dinhmun ? Assam Rifle hian Mizoram Sorkarah Transfer leh engnge ni a dinhmun ? An transfer tak tak em ? A chhan chu Dan kan siam dawn a. Mizoram mipui hnenah hrilhfiah a ngai a ni. An transfer tak tak em engtiknge an transfer ? Mgeni beisei ? Dinhmun chieng tak kha sawi a ngai a ni. Pu Deputy Speaker ka lawm e.

PU C.T. ANGHLUNA : Pu Deputy Speaker, tawite han sawi ve zawk ila ka ti a. Hei The Mizoram (Restriction on use of Transfer Land) Bill, 2002, hei hi vawiinah kan han sawiho ta a, kan Member zahawm takina he Bill alo buatsaiha a, vawiin nia he House-a pass tura kan sawiho hi a lawmawm hlein ka hria a. Amah-erawh chu, he Bill pass tura lawmawm ka tihna bera hi han sawi maite pawh hi a tha awmmange ka ti a. Hei mi tam tak chu Aizawl pahote an ni a. Sorkarna an thlak an thlak a. Chungah chuan thuneitute pawh that alo awm thin a. Ti-chuan, Sorkar ram tun hmaa Sorkar ram lo ni tawh thin a te,

tun hma khan a him tawk lo em em thin a. Thu neituah tu-emaw a lo awm chuan kha Sorkar rama kha ruk saka awmin mi-mal tan laksakin a awm thin a. Hei tunah pawh hian Assam Rifle ram zau tak, hei hi Civil timai ila, Mizoram Sorkar kutah hlan tih a ni a, mahse tunah hian Member zahawm tak-in a sawi ang khan hlan tih a ni a, a hlanna tek e~~z~~awh hi bhu kan la hre lova, an lo hlan tawh anih erawh chuan thil lawmawm tak a ni a. Engpawh nise, hlan turah ngai ta ila. Chumi hunah chuan he Bill hi lo nei lovin Dan lo neilonita ila, a dik tak chuan keini thinglangpa lam chuan he Den hi awmlo ta nisela in veng him leh lo mai ang tih hi a hlauhawm hlein kan hria a. India ram khawpui hrang hrang-ah te'kan han kal ve thin a, chunga Sorkar ram an humhalh that ziate, an venhim thatzia te mimal tumahin an encroach loh dan te han hmun chuan Mizoramah erawh chuan chutiang = nilo. Sorkar ram tha lai hi hlep theitu kan nih chuan hlep thla a, mahniin neih zel duhna a lian em emin a lang a. Chuvangin he dan ina dai han theu hmak mai hi a lawmawm hlein ka hria a. Hetiang a nih chuan a hnu zelah pawh thil a kal tha turah te ngai ta ila, he Danin min hung loh chuan kei chu tumah hi ka ring zolo cheu a, in tih theih hun alo thlen chuan in hlep leh hmak mai ang tih kha a hlauhawm hlein ka hria a. Chuvangin, he Dan in hetianga min han hung tlat tur hi a lawmawm hlein ka hria a. Tichuan tunah hian vawiinnia Sorkar ta tehi in han Sorkar tirk khan he Assam Rifle ram chhuk saka Sorkar ram atan siam kha intum nasa em emin ka hria a, lawmawm pawh ka ti a, nghahhlelhawm pawh ka ti a, Amaherawhchu alo harsa ngang emawni chu aw keia ngaihdanah chuan kum hnih leh a chanve te anih kha chuan in tifel mai turah ka ngai a, Amaherawhchu, hei kum 4 alo ni dawn tama. A ni deuh mai tawhle. A.R ho chuan concrete Building te pawh an ramchhungah an la sa ve tlut tlut mai si ja. A lehlamah a lehkhah nan dan chu kan pass ve bawk dawn a. Hmabak a la ko hlein ka hria a. He dan kan hman theih hun tur hi a chakawm hle a. He kan dan nian hung tur a nei a. A raja hi Transfer anih thuai si loh chuan a hun tura kha a hung fuh dawn lova. Chuvangin, kan Revenue Department leh kan Minister zahawm tak pawh hian he dan hi hman anih thuai theihna turin a rama hi tun aia chakzawka Mizoram Sorkara. A.R ram hi Transfer tak tak anih **thuai** theihna turin tun aia chak zawk hian hma la leh sela tih hi ka chak duh a. Helaiyah tunah hian Sorkar kuta he ram hi hlan anih theihna turin nawr te pawh Sorkarin a nawr a rinawm e. Mah, Central hian kan Mizote a hmuhin mimal tute emaw nihlawh nan heng ramte hi an hmeng leh mai palh ang. Chuvangin, a inhumhalhna dan mimal emaw tuemaw Association kutah emaw, tu kutah mah pe lova Public Purpose atan chiah hman a ni ang tiin dan siam phawt rawh u an tih avanga siam a ni tih hi 'Statement of object and Reason' ah hian a rawn tarlang a. Hetianga Central Sorkar pawh ina rinna min nei tak tak lova. Advice min han pete pawh hi a lawmawm hlein ka hria. Kan hlawkpui turah kan hman theihna turin Revenue Department te tun aia chaka tun hunchhung ngeia A.R ram hi Zoram Sorkar Department te tun aia chaka tun hunchhung ngeia he Assam Rifles ram hi Zoram Sorkar kuta transfer thei turin tan la turin ka han fuih duh bawk che u a ni. Ka lawm e.

* Speech not corrected.

PU-L.N.TLUANGA :

Pu Deputy Speaker, ka lawm e.
Vawiin chu dinglam ami ten Bill
tha fe fe an rawn tilut a, a
lawmawm khawp alawm mawle Pu
Deputy Speaker, helaia an chart siamte kan en a, mak zuk
tih deuh mai ka nei a. Assam Rifles area meuhah te inhmun
neite kan lo awm zel a ni a, kan belkhkawm chuan 75 lai ka
belchhuak a, mi 75 lai mai chuan A.R. ramchhungah in hmun
kan hei thei reng mai chua ni a. Chung nei theite : . chu
an mak e, an fing e, ka tih rual rual chuan a Sorkar ngei
mai a chu mak ka zuk ti a. Lehlamah chuanin ~~m~~-objection
certificate pawh nei lovin kan Sorkar ngei mai hian pass an
rawn siamsak chu a ni a. Pass a siam satliah mai nilovin
a then chuan Land settlement certificate-in an dah thlap
mai a ni a. Hengah hianin kan Sorkar ~~hiam~~ ta te khan an
sulhnü hi zuk chhui leh ta sela, mak an tih tur hi a awm
ve ka ring mange aw. Tun hma khan A.R. hian an ram khawp
pui chhunga mi hi an lo chhuahsan lo hi a lawmawm zawk anih
hi mawle. Lo chhuahsan nisela, a lammual pawh hi mipuiin
kan cheng ngut lovang a, Assam Rifle, ram anih pawh alo
hreuh theih heti zat an awm chuanin kan Sorkar A.R. ta anih
chung pawha pass lo siam sak a Land Settlement certificate
lo siam sak kha a mak a. Khatiang kha a nih chuan tun hma
khan lo chhuahsan ta sela, awl awm lovin kan inseum zo tawh
awm mang e tih ka ngaihtuah rum rum a ni. Hetiang anga.
Assam Rifles in an chnuahsan huna kan Zoram Sorkar kutia
han pek tak tak hunah tuna he Dan in a tum anga heng he
Dan in a tum anga heng hmun ualau pawimawh hi vantlang
pawimawh, vantlang tan chauh kan pe ang tia, committee te
hendin a, uluk taka enkawl an tum hi lawmawm ka ti a,
hei hian kan khawpui a tih lun sawt ka beisei a ni.

Ka lawm e.

PU L.N.TLUANGA :

Pu Deputy Speaker, thudang
daih kan Dawhkan hhwai te hi
phiah ngai a ni lo emaw ni,
Pu Sangzuala leh Pu Pautuat
Kuhva eina nawi biawm tak nikum ami te kha a la awmin
ka hria a, heng Dawhkan hi an phiat ngailo emawni le?

PU SANGHMINGTHANGA H. PAUTU : Py Dy. Speaker, ka lawm e.
Hei vawiin a kan Bill hi thian
te'n an sawi ang khan a lawm-
awm hle in ka hria a. The

Mizoram Restriction on use of Transferred Land Bill, 2002
chungchangah hian sawi tak angin kan Revenue Minister chungah
pawh lawmthu ka sawi duh a. Helai hi kan sawi ang khan State-
ment of objects and reasons tih ang khan Minister of Home
Affairs in a duh ang khan leh an sawitlan ang khan a dik hle
in ka hria a. Keimahni lo tin tawh thin dan atang hian mimal
thei fal ten an nei mai ang tih kha a hlauhawm hle ani tih
chu a hriat mai a. Kan hmuh tawh angin tunah pawh a tute
mimal anga sawi chuang lovin h̄elai a nature a han en khan
eng hun lai nge tih kha a hriat a, khalam kha ka sawintum ani
chuang lova. Tlang rama awn kan ni a, kan thalaite naupangho
tan pawh a buting na awm reng renglo mai, heti laiah sown
Children Park ang chu kan nei ve a, a beitham em em si a,
chutiang ngaihtuah in tuna Pu Zoroma kaihruai Sorkar hian kan
ngaihtuah a, MNF Party chuan Party ang payhin helai ram hi
mimal a tumah pek miah loh tur tiin kan lo pass tawh a ni a.

Chumi policy keng chhuak chuan
kan Minister in-charge in vawiinah hian a han pharh thei ta a,
tah hian lawmawm ka ti em em a. Hei, nichina kan han sawi zawk-
ah khan, naupang ho lo thanglian chho turah mi ramah te in tih
hlimna tha tak tak an nei a; Children Park eng engemaw, naupang-
in outing an neih in an dawm ea em thin a. Tunlai chuanin
nei miah lo in kan awn a hi a. Heng hi hetiang a lungrial taka
kan han passed ah chuan, nakinah Assam Rifles ho in a Saptawng
takin fully a an vacate hunah chuan, public purpose atan kan han
hmang dawn tihna a ni a. A tum dan hi a lang sa reng a, chu
chu a roci ka'n tihna lai chu a ni a. Tin, Field te pawh saw,
Sorkar-in hma a la chho zel a, Sorkar-in Stadium lian tak sia-
te an tum a ni a, hetiang ah hian Thalai hoten tunlai khawvel-ah
infiamma ah rual kan el chho va. Mizo hi kan mak ve ang reng a,
engemaw tik mai kan ti a, thianta aia hnuiaia in hre thei bik
miah lo, tute aimah chungah dah theih miah lo kan ni a. Chuvang
chuanin lehlamah he quality kan neih hi a tha lama kan hman vek
chuan, ropui tak tur a ni a. Sports lamah te pawh kan han dak
dawn ve et et a, Gold Medal te an rawn la deuh zawih zawih a ni
a. Khatiang kawngah te hma a chak zawka kan hman theih nan a
inhawng niin ka hria a, hei hi a lawmawm ka ti a.

Ni e, a hun thu-ah hian sawi
thiam a har a, hei theihtawpin kan C.M. zahawn takin, Delhi-ah
a bei nasa em em a. Assam Rifles ram in transfer tur hi chu
thil hi an tifel tawh a. Amaherawhchu, anni hi, hriat theuh
angin, saw sawti laiah kan hmu tlang vek a. Nikumah khan vai-
belchhe 8 chuang, a kawng metal na turin an rawn sanction a,
chu chu B.R.O. in a khawih mek ani tunah sown. March, 2003 ah
zo tura tih a ni a. In va kal chuan in hmu theih mai in ka ring
a. Hetah khan a building sak te an awm theihna tur a lo ngai
dawn a ni a, chu chu ka hriat sual loh chuan CPWD leh B.R.O.
leh M.E.S. ho pathum te in an ti, an chhang. chho ni awmin ka
hria a. Chu chu a tu ber nge an select dawn tih erawh chu kan
hre lova, mahse CPWD te an tihtir dawn, building te, niin

tuemaw chu kan hre deuh, kan chiang chiah lo na in. Khang an sak zawh hma chuan anni ho pawh hi, 'chnuak rawh u' va in tih ringawt a, puan in (tawmby) a va in awm tir chu ani bik hauh lo tih kha chu kan hai in ka ring lova. Chu chu chak taka hma an lak theihna tur chuan, kan hotuten hma an la char char tih erawh kha chu ka hriat ve vangin, kan sawilang ve duh zawk a. Chumi avang chuan engpawn niselangin hman-hmawh mahila a building a kha, a indawr ve theihna tur zel, an complete chhoh ve zel kha a ngai dawn a ni a, kan hman-hmawh theih loh lai erawh chu a awm a, amaherawhchu, mihring ve bawk, ram venhimna thawktute an nih avangin khalaia apawng ataka by force deuh taka thuneihna hmanga in tihna chi kha a ni mang bawk si lova, amaherawhchu, kan hriat thiam tlan chu a ngai awm mange kan ti a. Hemi kan mentality a han en reng reng hian in nichina an sawi ang deuh hlek khanin entizi ange maw a Sorkar lamin kan nek kan nek aw, ti hianin ka ngaihtuah deuh thin a. Amaherawhchu, lehlaamah Mizoram te chu hmanlaiin Lal ta a ni a, Lal hnuah District Council a awm leh a, District Council hnuah U.T. Sorkar-ah a awm leh a. Tunah Mizoram Sorkar. Comment chu a pek theih mai a, amaherawhchu, kan tih bikah specific a area bik nei, Assam Rifle an ni emaw, a Sorkar ram khawilai emaw bik angte nek kan ching em em a, helam-ah hian in, hengangah hianin a thalo mange, chu ka ti a, chung vang chuan heng atang te pawh hianin thangthar zelte tana thil entawntlak a awm theih pawh a awm ka beisei viau a.

Chutiang chuan heihi a lawm-awm ka ti a, chuvang chuan lawmthu han sawi pahin kan han sawi dan tlangpuiah pawh Pu Dy. Speaker, I vei lama mite pawh an lawm ve hle niin ka hria a, an thinlung tak tak an sawi niin ka hria a. Chuvang chuanin lawm takin, lungrual takin kan pass thei dawn ni a ka hriat avangin lawmthu kan sawi lawk duh a. Chuvang chuan heihi sawirei teh chiam pawh tum dawn ila kan inang tlang vek tho alawn maw, amaherawhchu, rilru a awm ang han sawichhuah hrim hrim kan han duhtlang anih erawh chuan a lawmawm a, a tha a, chuvang chuan han pass dial mai hi a tha mai lawm maw ni sawi rei angai lovin tihte kan rawt dui mai a ni e. Ka lawm e.

PU F. MALSAYMA
MINISTER

: Helai tuna kan sawilai mek a hi
kan sawi tawn ang khan kan ram
tana nakin zelah Sorkar lo la
kal leh zel turtur te pawh,

thangthar lo la kal leh zel turtur tana hmakhuang ngaihna thil a ni a. Pakhatna-ah chuan a taka thil lokal ta hi, hei Sorkar hrang hrang kan awm tawh a, tah hian 1972 atang pawhin kan ngai pawimawh tawh a, 1978 chho atangte pawhin kan ngai pawimawh chhova, 1984 ah tiang khan a kalchho zel a, hei 1987 ah te tunah ataka lo thleng ta hi tuh kan hun tawn lai-ah hian thil duh reng pawh hi sipai hmun sawn hi a har em em a, hei Calcutta ah te pawh Fort William te leh khung play ground ropui tak tak te pawh, club hmingthang tak takte khungho ta te pawh khu Buldozer-te nena nawi chhuahte an tum hial a ni. Sipai hovin, Sipai zawk hian chhuh let leh hi an tum nsa a, Calcutta ah te pawh, khatiang kara keini chuan a thuneitu tak takte Home Ministry atanga remtihna hmu a tiang anga sual chhuh a alo awm hi kan Chief Minister leh Home Ministry chungah pawh helaiah hian kan ramin hriat reng tlaka lawmthu sawi kan batna hi kan theih-nghilh loh thain ka hria a.

A dawt lehah chuan, tun Sorkar-in hma a lakna hi nakin zela entawn atan thain ka hria a. Village Council siamna-ah hian tangkai tak mai chu ruat Seat pek hi a ni a. Khatatang khan Sorkar siam a awl em em a, mahse, a chan zawngin he sorkar hian dan siamin ruat seat a ti bo tawh a. Chumi bak-ah tunah hian mahni sorkar lai ngei a hun hetiang ram theh zur zur tur mahni han induhsakna awmthei zawng zawng workers te tan leh mi rethei leh harsate tan pawha pek duh ngawih ngawih chung pawhin mahni pawh inkhar tela hetiang anga hma a lakna hi nakin zela tan kan ram History-ah chhinchhiah tlak niin ka hria a. Kan Revenue Minister in hetianga Bill a rawn pulut hi a lawmawm hle in ka hria a.

Tin, House-ah pawh tunah hian ngaihdan hrang awm miah lovin a tha chu tha, kan ti tlang a, fimkhurna thil eng eng emaw hma han lakna tur atana sorkar bengvar chhuahna aw mawi takte kan ngaihthlak avangin a lawmawm hlein ka hria a. Pass ka han rawt puuin kan Revenue Minister pawh lawmthu ka han hrilh duh a ni e. Ka lawm e.

Pu K.L.LIANCHIA

: Pu Speaker, thu tiem han sawi ve ka duh a, nia, ka hma a miten an sawi tawh ang khan hef 'The Mizoram Restriction on use of transfer Land Bill, 2002' kan sawi hova. Hei hi kei pawh thil lawmawm tak niin ka hriata, heng hil kan ramin kan momawh em em a ni a, nichinah M ember thenkatten an rawn sawi tawh ang khan, heliaia a lehkhabu kawm tawplam han en chuan transfer ram a la nilo chung pawh hian N.O.C. engmah pawh a awmlo chu, pawh hian pass tam tak an lo inpe hman tawh tihte han hriat hian he kan ngaihtuah mek hi a lawmawm chuangin ka hria a. Ka han en a, a chiang thei vak lova, Govt. approved hian 7 emaw 8 emaw chianglo lai a awm a, approving authority te pawh hi Director hi chu pahnih-ah a awm a, a tambera approving authority an tih chu A.S.O. ringawt a ni a. A.S.O.-I hian 4 vel a ni e, S.O.-II hi 2 vel a ni a. Tichuan, approving authority te pawh hi kan sorkar hmasa lamah hian a lo chianglo ang reng khawp hian ka hria a. Tiang chuan pass hi hniam deuh te-ah kan/an ti mai mai ni hian a hriat a. Chuvang chuan, transfer pawh anih hna atangi tiang hian kan lo hlep kan lo hlep chhin tawh mai a ni a. Transfer nih tawhah te hian hetiang ang pe duh te hi han sorkar ta si niselang chuan a hlauhawn dawn mang e, tih khat a ngaihtuah chhuah loh theih lova.

Chuvang chuan, vawiin a kan Bill hi thil lawmawm tak a ni tih a lanchian zia chu khatatang khan a zuk hmuhchhuah theih hian ka hria a. Hei a rengthu-ah Sipai ram Assam Rifles chhuah tur chungchang kha MNF Ministry hmasa 1987-88 lai khan ka hriatreng chu, a hningin MLA kan nih ve lai e ni a. Pass pawh kan intlheng tawh ani, a chiang ani, an ti a. Sawlaiah pawh BRTF ten an hal dup dup a, kawng te an lai a, tak tak turah khan kan ngai reng a, a tak ram pawh engemaw chen khawiha a awm avang khan. Amaherawhchu, a hnuah hei kum 10 an tla leh a, khaliyah khan nichinah heliaiah Member zahawn tak Saiha bialtu khan Pu Rajiv-a khan min rawn tiam a, chumi avanga le awm chu ani a rawn ti a, lo ni ta pawh nise a lawmawm em em a.

Amaherawhchu, mak ka zuk tih chu, a hnuah ama party ngei kum 10 an lo lal lai khan hei hi chhuhsan khap tur an tih reng reng an sawi lova. Tin, an sawina-ah khan kan Chief Minister kal ta ngei pawh khan, 'Sipai ram an sawn kan hre ngai lo', te a ti a. mipui hi kan beidawng em em mai a ni. Transfer tak tak theih a ni lo ang tih kha mipui hian kan ring a ni dik tak chuan. Kum 10 chhung kha a thing a, engmah tih lohin a awm a, hotupa ber Chief Minister khan Sipai ram an sawn kan hre ngailo tih kha a Statement a ni tlat mai a ni. Amaherawhchu, hei Sorkar-na an intlhak chhohah khan 1988-89 atanga han beihchhoh leh kha chuan hei zawi zawiin haa chu a sawn a. Tichuan, tunah bawh-zuiin an awm leh ta a, helai hi Sipai ram sawn hre ngailo pawh khan an hre ve dawn niawm takte pawhin tunah hian a takin kan hre chho mek a ni a.

Chutihlai inpuahchah lai tak mai a, heliai ram an chhuahsan turt, midang tumahain pek theih loh tur dan kan han siam ta si te pawh hi anihna takah chuan a lawmawm em em tih hi sawi ngam niin ka hria a. A lawmawn ka ti tak meuh meuh a ni. Nichina Member pekhat Ngopa bialtu zahawm takina a sawi tak ang khan a hmalamah lo sawnna tura an lo ruahman khulam a kha fiah deuh deuhin han sawi ila. P.C. Ministry khan Aizawl khawpui tawt lutuka hi tun atanga kum 10-15 hanah chuan a kal hlei thei dawn lo ani. Chuvang chuan sawnna remchang hmarchhakah a awm tawh lova, khawthlang hi a awmchhun ani tiin khulaiah khuan nasa takin ram an la a, khatih lai kha chuan V/C Pass te te a ni a, awl te te in tlem-te te in compensation in ram zaupui an la a, tah chuanin Delhi lam atangin tunah kan neih ang kan la neih loh avangin Town and Country planner ho kha chah chhuah niin mumal takin khulaiah khuanin Capital Expanser Project kha Central Sorkar approve in siam a ni a, khulai chu ram awl sorkar ram in dah duai a ni a. Chuvangin, plan mumal tak fel takin Directorate chin chunglam zawng zawng chu khulamah sawn thlak vek a, Sorkar Quarter Quarter pawh tam tak ruahmen a ni a, chumi capital project atan chuan central sorkar pawhin sun a rawn theh chhuak a, 1984 hmalam pawh khan tuna Govt. Complex kan tih tak Luangmual Complex kan tih takah, khungah te pawh bul tan niin Unit 275 lai awmna tur sak tan chho mek engemaw zat sak a ni a, amaherawhchu, a hnuah lo awmte khan a lo khawlo leh tlat ta mai a, private ramah leh eng eng ah emaw a ral leh ta vek a, chu capital expanser project siam chuan Mualpui ram lei a thena, Bawngkawn lamah a then a, Vaivkawn-ah, hmuntin hmuntanga ramte kan lei chho ta a. Chutichuan, chu hmun lo ruahman tawh chu hetiang hian a ral leh ta tih kan hria a.

Khatah pawh khan hetiangin mihring hi kan lo awm duh ang tih hria ila chuan hetiang hian a act, a dan hmangin khulai ram khu lo khuah khirh ila, amaherawhchu, executive order-in khulai ramah tumah ram pek awih loh tih kha hnutchhiah a ni a. Mahse, chung zawng zawng chu hetiang hián tih khawloh a lo ni ta a. Vawiin niah chuan a pawi em em a, Aizawl khawpuiah hian Motor-in kan kal hlei thei lova, kan kal lo thei bawk hek lova; a awm hleih theih lohva, kan awm lo thei bawk si lova. Hetiang hi kan tawk ta a, khami kan tih hunlai kha, kum 10 chu a lo ral ta reng hi a ni mai a.

Chuvang chuan heng hi a vanduai thlak tak meuh meuhin a lang a. Chuvang chuan, tunah hetiang a Assam Rifle te an lo chhuak dawn ta a, kan khawpui chep tak, tih ngaihna kan hriat tawh lohah. pawh hetiangin kan awm a, plan thar kan siam ngamlo anih rau rau si chuan heng hun hi a pawimawh em em a, hei hectare 57.37 lai kan neih belh dawnah ngai ta ila. Chuvang chuan, hei hia lawmawmin ka hria a, heng thil reng heng hi political platform-ah Thingtlungah a hrelo nnenah kan in ep a, kan sawi vak yak thin a. Hengah pawh hian henga lo chuangta te pawh hi eng atanga pek nge ni a, engtia pek nge ni tih te pawh hi helai hun chhungah ngei rorelna zahawn taka kan sawite pawh hi a nawi em em in ka hre zawk a. Ramdanga in rel ai chuan. Chuvang chuan, heng hi sawifo thin tur a ni zawk a ni. Pu Dy. Speaker hei hi kan sawina hun tur tak pawh a niin ka hria a ni.

Hei, han in puhamawna te a nasa em em in ka hria a, Bairabi Hydel Project chungchangah te kan innial a, mi tam tak min sawina ka hriatchian em em chu Bairabi Hydel Project te chu compensation a tam dawn lutuk P.C. hotuten ram dung tluan khuan lo-ah/ram-ah an nei a, chung chu compensation an ti leh si a, a tih theih loh a lawm tihte kan hria a. Chuvang chuan, kan sorkar pawh hi ka han chah duh chu. Hem i thlazar hnuaiah hian Bairabi Hydel Project te kan buatsaih l-i hian khulai dunga lo nei leh huan nei leh ram neite hi tutenge an hming ni a, tute nge an nih tihte pawh hi zoram miguite hian hre vek ila puang darh vek ila a tha in ka hria a. Min puh nasa em in a ni hmanni O.B. Meeting-ah pawh ka sawi a, O.B. chin kha chu khulaiah khuan pakhatmah nei kan awm si lova. Khatiang khan thil fello tak tak a in puhamawna te hi a awm thin a. Heng a hi henglai a han sawilan pawh hi tha in ka hria a ni.

Chuvang chuan, hetiang a tunah hmalaikna a lo awm chho ta a, sawlaiah hna an thawk tan ta a, chhuak tak tak tur anga a lan tak a, hemi a transfer land a te mimal tan nilo sorkar leh public purpose atan chauh a hman tur Bill kan han ngaihtuah chho ta hi chu dik tak chuan thil lawmawn tak a ni a. Tuna a pass cancell na tur rawn keng tel ta kan tih pawh hi nichinah khan kan thian ten an sawi tawh a. A enga pawh chu lo nise, N.O.C. pawh awm miahlo na na na kha chu Govt. approve an tih a te ngei pawh nise, a approve tu-te chhungku a mi pawh ni ngei sela, hei hi chuan a palzut turah kei chuan ka ngai mai a. Tin, a palzut mai hi kan ram tan pawh thil tha anih ka ring bawk ani.

Chuvang chuan Aizawl Town kan tawt dan chu tunah pawh dar li velah kan bang leh ang a, eng-chen nge kan in kan thlen nan kan thang dawn kan hre reng reng tawh lo a ni. Thahnem ngai takin Transport Minister hovin Aizawl khawpui tawt tih remna tur Committee emaw ni te kha kan han siam thin a, mahse tih tak tak ngaihna hi a awm tawhlo hrim hrim a ni. Chuvang chuan, hetiang a kan ding ta a hi thil lawmawn takah ka ngai a. Tin, hei pawh hi sorkar lehah te pawh dah chhoh zel ani ang a.

Tunah khan Minister zahawm tak Pu Sawma khan mahni pawh kan han in khar hnan duh hi a lawmawm a ni a tih kha a tha viau in ka hria a. A that viau rual khan an chhuah mai hun hi chu a la rei deuh dawn niin ka ring a. An chhuah hma hi chu Assam Rifles ram a ni ang a, NNC min pek hma hi chu kan in pe thei chuang dawn lo a ni mai thei a. Chuvang chuan, heng vel an han chhuah tak tak hunah hi chuan a sorkar tur kha chu helam te pawh hi kan lõ ni daih tawh maithei a. Min han khar hnan hmak ngam hi chu fakawm ka ti anih chu. Min khar hnan tlat mai a, hei kan Revenue Minister pawh lawmthu kan hrilh a, khar hnan kan nih lõh hi chuan kan kut hi a za ta thin a. Kan tih theih hi chuan maimit chhing hian kan ti mai duh thin si a. Helai a bu kawm hnunglehah pawh hian a lang reng mai a. Chuvang chuan, yawiin a khar hnan a kan han awm ta hi lawmawm ka ti a, lawmthu sawi pawhin kan duham hret ani. Pu Dy. Speaker ka lawm a.

DEPUTY SPEAKER :

Kan hun hi dar li a ni a, hei Minister in a wind-up a ngai dawn a. Kan duhtlang vek a ni si a, chuvang chuanin duh tlang vek sawi sawi ringawt mai a kha eng hi.....
Dr. Lalzama.

DR. LALZAMA :

Pu Dy. Speaker, thil tak tak kan ti hi Zoram mipui hian hria se ka ti a. Ka duh em em a, mipui sorkar hi chu democracy ramah mipui siam a ni a, mipui duhdanin a kel a, mipui ham thatna a ngaihtuah a. Chutiang chuan mipui tana a tha ber turin helaia kan thil ngaihtuah mek, The Mizoram Restriction on use of transfer land Bill tih pawh hi mipui tana tha ber turin hetiang ngaihtuahin kan Minister pawhin a ngaihtuah hi lawm awm ka ti a lawmtlu ka sawi hmasa duh a.

Kan ngaihtuah atana tha em em hi a ka hriat chu mipui tana ngaihtuah kan neih a, mipui siam sorkar a ni a. Chuvang chuan, mipui tana tha ber turin thil kan ruahman a ni tih hi mipui bawk hian hria ila ka duh em em a ni. Hei hi kan hre hlei thei thin lov a, tunah pawh Assam Rifle chhuah tih pawh, han chhuak ta sela, mipui vantlang tana hmanrua tangkai vantlang hman turin helai hmun hi ruahman tur a ni. Khalaiah khan ruahman anih a, sorkar Office te Quarters te, eng eng emaw han bun a, sorkar sum lakluhna ropui tak mai kan siam tihna a ni dawn a. Chuvang chuan, a that dan hi thil

ropui tak niin ka hria a, kan ngaihtuah chian pawh tha ka ti a. Tin, pakhat leh Pu Dy. Speaker, helai Assam Rifle ramchhungah hian mi engemaw zatin hmun an lo nei reng mai a lo ni a, receipt a hi a chuang reng a. Tichuan han en ta ilia, hei 43 an ni a, LSC lo neite chu. House pass hi 15 a ni a. Tichuan, han thlir hian tuna ka hma a an sawi ang khan Public Leader ni ngei te pawh an hming ka hmu nghe nghe a. Pu Liangsua ma hming te pawh ka hmu a Sl.No.10-sh hian. Tichuan, Chawnpui tih kha a ni a, 1995 a issue a ni a, LSC hetah hian a chuang vek a. Chubakah No.11 ah Thanzauba S/o Lalthanhawla, Zarkawt tihte a lo ni bawk a. 1995 a issue bawk a ni a, LSC No.19/1995 tih a ni a. Chutiangte chu a ni a, ka ngaihtuah a, thil min ngaihtuah tir chu hetiang ang anih laia Public Leader te leh hruaitu sin a tiang hmun an lo nei reng mai te hi a va diklo em aw, tih min ngaihtuah tir a.

Tin, nichina sawiang khan Bairabi Hydel Project tui an khuah dawn a ram lo neih te Sadai-ek pakhat pawh hmet keh si lovin a khawimaw laiah sorkar-in thil a ti dawn ti a, compensation claim duh avanga ram lo neih ngawt mai te pawh ni kan ramah te pawh hian a awm niin a lang a. Heng angte hi kan tih reh a, kan hnawl ngam hi a pawimawh hle a ni. Tunah pawh LSC nei a, ram lo nei te pawh q dik tak chuan NOC pawh sign leh dan ang taka tih hi a tam ber chu a rinawm chuang lova. Chuvang chuan, hetiang mai mai a kan ram kalphung a lem lo awm rei tawh hi siamthat hi a hun tawh tak zet a. Hei hi mipui zawng zawngte pawh hian kan hriat leh ngaihtuah a, kan ram hi kan hmangaih hi a pawimawh tak tak a, mahni tanghma ringawt ngaihtuah a, heng laiah te lo neih ruk vena mai te hi thil zaithlak tak niin ka hria a. Engpawh nise, vawiinah hian a changtu Minister zahawm ta..in he hmun hi nakin pawh a Public purpose a hman tura hetiinga siam tura an pulut hi pawimawh ka ti em em mai a. Kan chhiar theuh a, phek tiem te a ni a, sawi vak pawh a ngai tawh lova. Hei hi pass ila, thil ropui tak he sorkar hian a ti dawn niin ka hria a, a changtu Minister chungah pawh hian lawmthu kan sawi bawk a ni. Chuvangin, Pu Dy. Speaker, hei hi kan zavaiin lawm takin lungruil takin pass ila, tih chu kan sawi nawn a ni e, ka lawn e.

*Speech not corrected

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Dy. Speaker, ka lawn e.
Reilote sawi ka tum a. kan Member zahawm tak ten kan ngaihdan a inang tiang vien in ka hria a, thil tih reng reng ah mahniin hma hruai ila, tichuan mipui tan pawh zui a nuam a, keini pawh a sorkar-na chelhtu kan ni emaw, MLA kan ni emaw, hotu pawimawh kan ni emaw, Assam Rifles chheng kan hmun neih te chu kan chak a, kan it theuh a, mahse keini nen nakin lama lokal leh zel tur tupawh political leader lo ni ila, tupawh sorkar ila, mipui tana hman tur, nilo nise tia a dan pass-tu nih hi a ropui hle in ka hria a, zoram tan pawh record a tling tham tur niin ka ring a.

Tun a kan member zahawm tak Pu Chi-an a sawi ang khan mahni pawh han inkhar hnan hmak ngam a ni a, hna han hruai kha keini member zawng zawng tan pawh khan thil ropui tak niin ka hria a, a lawnawm ka ti a.

Hei hi a pawimawhna em em chu tun lawkte pawh khan kan han discuss a, hemi Assam Rifles Zokhawsanga an pheina tur atana kan problem lian ber a chu an in sakna tur pawisa lo chhuak tura kha a ni a, tunah hian khami in sa tur khan border road organisation (BRO) leh Central PWD leh Minitary Engineering Service lampangte kha, khang kha offer pek an ni a. Chung zingah chuan keini chuan keimahni mimal mai mai chuan border road ho hi hmun leh hmuna awm a ni a, anni hi infrastructure hei sa an ni a, midang chu rawn intawlh chhuak turin hun rei takte hi an duh ang a, heng hi a tha phian lo maw tihte kan lo zuk ti ti pu a. Hemi atana an chhanna hnuhnungah pawh crore 70 chuang zet ani a, a In sakna tura kha, Khaing te pawh kha han ngaihtuah in sanction rawn siam thuai thuai teh u, Home Ministry hian, Assam Rifles hi an chhuah thuai theih nan tiin an hnenah pawh kan zuk sawi reng a. An nin he dan hi an nghak ve a, tunah pawh Cabinet-in kan pass tawh a, House-ah kan dahlut dawn ani, tun tum session-ah hian kan pass dawn tih kan zuk hrilh a, in pass veleh min rawn hrilh rawh u, an ti a. Chu chu a ni Delhi lampang pawhina khami. In sak na tur sanction atan khan min duhpui ve leh min kar ve ti mai ila, a dik mai awm e, chu chu a ni a, vawiin a House-in kan pass theih chunn thil ropui zuk hrilh thlak thuai thuai pawh zan in tlaiah ngei pawh anih loh leh naktuk zing first hour-ah pawh Delhi Home, Ministry a zuk hrilh thuai pawh hei kan pass ta e, tih kha a chak pawh kan chak a. Chutilo chuan, kan hriat theuh angin hei Assam Rifle ina an chhuahsan dawn a han lan hlek khan, chhuahsan dawn lo a an lan loh lai pawhin an lo inseu zung zung tawh mai si a. Vanneiht'lak takin anmahni Assam Rifles-in an lo hunhalh hram a, sawng Zarkawt Area tlang a mi an hmun an chhuahsan dawn a an lan lain in lo sak tumtute pawhin ban an han phun a, mahsela, LSC Sorkar atang chuan an han nei ngei mai a, mahse, Assam Rifles an lo thawk ghei a, Silai nen an sawi lo hrim hrim a, an chhut chhiat sak a, tikhán tihluihna in an veng a, kan la hum talh talh a ni a. Chutiang te chu anih avangin ven hi a ngai tak tak a. Vai tawng a 'koi suruk' an tih ang deuh khan an veng tak tak a ni ., Assam Rifles hian.

Chuvangin, Sorkar in LSC pe mah ula kan phal lo a lawm tiin silai nen an veng tak tak a. Kha khan engngemaw zat chu a hum a ni, chu chu anih evangin keinin Mizoram mipui hmuina tur atana dah kan han pass hi a ropui a. Tun chinah chuan tuin emaw a lo in pek mai theih a ni lo a. chuti anih loh chuan dan a kan tih loh chuan hriat loh chhung hian Lammual lai tak te khu LSC nei kan lo awm feh ngam mai ang tih hi hlauhawm tak a ni a. Hetiang dan kan neih chinah erawh chuan a awm tawh hauh lo ang a, chuvangin, ran mipui tan thil hlawkna ropui a pass tu tur kan ni hi a ropui in ka hria. Chuvangin, vawiinah hian lungruual taka kan rilru ngaihtuahna inang khat tlanga kan awm a, hemi pass thei tur awm ang a kan lang hi lawnawm ka ti a.

Chuvangin, nakinah Mizoram History Record-ah heng hi thil record ropui tak anih ringin vawiinah he kan dan Assam Rifles ram an chhuahsan hun a miten a mimal in an neih lohna tur a mipui tan chauh haan a nihna tur vawiin a kan dan put luh hi kan House hian lungrua taka kan pass hi tha in ka hria a, chu chu ka'n sawi duh zawk a ni e. Ka lawm e.

*Speech not corrected

DEPUTY SPEAKER : Mi 14 ngawt in kan sawi tawh a. Tumah object kan awm lova, chuvang chuanin a Minister chang kha wind up turin sawm ila. Bill pawh hi pass rawn ngen nghal mai sela a tha ang e. Tunah i lo sawm ang.

PUR LALRINCHHANA
MINISTER

Pu Dy. Speaker, vawiinah he Bill The Mizoram Restriction on use of Transfer Land Bill, 2002 mi 14 in an sawi a. Chumi

sawina-ah chuan a hnial zawng sawina awm miyah lovin kan kal in ka hria a, a lawmawm ka ti takzet a. Hei hi a lo hun takzet a, a tuah tawh a ni tih hi a lanchhuah tirin ka hria a, chutah chuanin a chhung thu lampang kan khel lutuk lovang a, Bill tak takah engpawh nisela kan han practise ang a, chutah chuanin tlem a han siam danglam ngai lo awm a awm chuan la siamthat zel pawh ani ang a. Engpawh nise, kan member tena an rawn sawi thenkhatte kha han tarlang ka duh a. Session hmasa lamah Assam Rifle Area chhungah hianin pass nei 129 an awm tiin kan lo sawi tawh a. Tichuan, vawiin Bill kan rawn putluh a kan rawn thil telah khan 61 vel a ni a, engati ta nge ti kha a awm theih reng a. Hei hi a chhan chu Assam Rifle han chhuah a an ram lak nghal mai tura ruahman chinah hian tuna Chite-lui kama an Firing range khu a area khu kan telh rih lo ani. Khu khu chu la hman zel tura ngaih a ni a, chuvang chuanin khumi area ah khuan 60 chuang pass nei an awm ani. Chumi leh vawiin a rawn tarlante kha an vaiin 129 an ni, chu chu tuna kan sawi tawh leh tarlan a in-an lohna bul ani.

Tin, Assam Rifle Area chung-changah hian British hun lai, Assam hnuaisa kan awmah khan Assam Rifle area hi rawn siam a ni a, chumi siamah chuan a zau khawp mai a, tuna Electric phei zawng zawng Charnari hming kan vuah chhante pawh saw Assam Rifle Area a ni a, Canteen kual kawngte pawh saw thui takin a ni a, chutiang chuan Assam Rifle area kha a zau khawp mai a ni. Amaherawhchu, hun a lo kal zel a, British period a tawp a, tichuan, District Council leh U.T. vela kan han awm chhoh khan Assam Rifle firing range te pawh chu an sawn a Chite-luiah sawnglai phei pawh kha A.R. lak atangin

lakin a lo awm a, hmundangah pawh hian Assam Rifle hmun hi kan nek chep thui tawh em em mai a. Chumi anih avangin an pass pangngai a kha an rin theih tawh love, engemaw chen hnuah khan en hona a awm leh a, Assam Rifles te nen. Mahse, boundary description a kha fel tak siam a har a ni. Chuvangin, Assam Rifles khan anmahni humhalh theih area ang ang kha an humhalh ve a ni. Tunah pawh an area kan rawn tarlan a hi tuna an humhalh lai mek area piñh ah kan rin ve tawp mai an. Chumi anih loh chuan tih a harsa tawh chuvang chuan boundary area siamah pawh khan tun ang kawng hian an rawn siam chhuak a ni.

Tin, Mc.Donald Hill a an area chungchangah khan, a hna chuan tuna mi ang ni lovin zau zawk ani reng an. Mahse, tunah chuan an humhalh chin saw tunah pawh kan tarlan a ni. Kan member in a sawi Pastor Quarter a tih kha chu an hungna an humhalh tel lova, anmahni area chhunga dah luh a ni lo an.

Tin, Lunglei A.R. humhalh chungchangah, tun tum a kan rawn putluh a hi Aizawl a A.R. hmun chungchang a ni a, Lunglei lam A.R. chungchang ala lang lova, humhalh tulna report a awm loh avangin a tel rih lo a ni mai a ni. A tui anih chuan kan lo bawhzui zel ang.

Tin, Khatla A.R. area bul khung tur chungchang thuah kha chuan tunah sawn anmahni ram tam tak a kha sawtia chenna tura han buatsaih-ah sawn anni Arm force an ni si a, an chenna kha venhim a ngai a. Chumi atan chuanin, a hungna mamawhin an in hri a, a hmun tal hi min hung sak ula, helai kan luah chhung chu an ti a. Sawlai an awmna saw security purpose atana buatsaih an chauh reng a ni. Chuvang chuan, lak tur ken tihah khan sawlam pawh saw a tel vek ani tih kha kan hriat a pawimawh awm e. A.R. ram hi mi an hlan tawh reng em ? tih kha. Kan hmu bawk a, 1988, May thla a thuthlung siamah khan Zokhawsangah A.R. hi sawn chhuah, A.R. leh military pawhin an remti a, an pawmna an ziak a. Sawta sawnchhuah an nih chuan helai hmu hi Mizoram Sorkar kutah hlan tur ani tih pawh an pawm a, an sign hnai a ni. A.R. hmun Zokhawsang-ah siamfel anih veleh A.R. Zokhawsang-ah an phei ang a, chumi atana buatsaih anih theihna turin Zokhawsang chu A.R. hnenah hlan nghal a ni ta an. He lampang érawh chu an in sawnchhuah veleh an in sawnchhuahna hmun hi Mizoram Sorkar hnenah hlan fel anih ang tih condition siamfel a ni. Sawlai an pawm tawh hnuah chuan an chhuah hma helaiah an la awm mai chauh zawk a ni. Tunah chuan helai chu an accept leh an ziah hnan a ni, thu chuan transfer an, an chhuah theih hun hunah an chhuahfel san ang a, tah chuan Mizoram Sorkar-in an luah nghal dawn a ni. Chu chu thu lo tih tawhna dan anih avangin A.R. chhuah san ram tur ti a kan han tih a pawh hi tih ngam a ni.

Central Sorkar-ah khanin A.R.

ho pawh hian an chhuahsan hreh hian chhuanlam an sawi ve tho a, central ah leh Home Ministry ah te pawh chhuahsan ila, helai hmun tha hi private ramah a kal zo leh vek ang a, khawpui tan hnem hnanna a awm lo ang ti ang zawngin fanfung ah pawh an nei reng reng a ni. Khang avang khan anni pawh tha taka an chhuah theihna turin nangni pawhin helai hi Sorkar hmunah leh Public purpose atan Legislate hial ula, a tha a ni min tihna chhan pawh hi a ni reng a ni. A tira ka sawi ang khan helai hi keini pawhin anni min nawrna avang pawh ni lovin tha kan tih tlanna rilru ang pu in helai hmun hi public purpose ah leh sorkar piwimawh atana humhah tha kan tih rengna avangin legislate anih loh chuan kan in humhah seng leh dawn si lova, legislate turin kan rawn pulut a ni. Sawi tur tam tak a awm thei ang a, sawi thui lo mai i la, Pu Dy. Speaker, ka bill rawn putluh 'The Mizoram Restriction on use of Transfer Land Bill, 2002' hi he House hian lawm taka min pass pui turin ka ngen e. Ka lawm e.

*Speech not corrected.

DEPUTY SPEAKER

: Awle, Revenue Minister in
'The Mizoram Restriction on
use of Transfer Land Bill,
2002' chu pass a rawn dil
engin a remti apiangin 'Remti' ti rawh ule. Remti lo in
'Remti lo' ti rawh ule. Tunah remti lo awm lo in kan
za vaiin rem kan ti tlang a. Chuvangin, 'The Mizoram Res-
triction on use of Transfer Land Bill, 2002' chu House-in
lungual takin kan pass ta a ni.

Vawiina kan programme chu
kan lo zo leh ta a, naktuk ni 20.11.2002 nilaini 10:30 A.M.
ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting adjourned.

...88/-

....//....